SHARP

LC-60LE822E
LC-60LE822ERU

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISEUR COULEUR À ÉCRAN CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
TELEVISORE A COLORI LCD
LCD-KLEURENTELEVISIE
TELEVISIÓN EN COLOR LCD
TELEVISOR DE CRISTAL LÍQUIDO
LCD RENKLİ TELEVİZYON
КОЛЬОРОВИЙ ТЕЛЕВІЗОР З РІДКОКРИСТАЛІЧНИМ ДИСПЛЕЄМ
ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР С ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИМ ДИСПЛЕЕМ

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI
GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE MANEJO
MANUAL DE OPERAÇÃO
KULLANMA KILAVUZU
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO
NEDERLANDS
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
TÜRKÇE
УКРАЇНСЬКА
РУССКИЙ

AQUOS LED

HD TV 1080p

DOLBY DIGITAL PLUS

HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

DVB Digital Video Broadcasting

DIVX HD

SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked ♆ or ASTA and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
- The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.

Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

- Les illustrations et l'OSD dans ce mode d'emploi sont fournis à titre explicatif et peuvent être légèrement différents des opérations réelles.
- Les exemples utilisés dans ce mode d'emploi reposent sur le modèle LC-60LE822E.

Cher client SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce téléviseur couleur à cristaux liquides SHARP. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les **Précautions de sécurité importantes** avant de l'utiliser.

Marques

- « HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays. »

- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
- « Dolby » et le sigle double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

- Le logo « HD TV 1080p » est une marque de commerce de DIGITALEUROPE.

- Le logo DVB est une marque déposée du projet DVB (Digital Video Broadcasting).

- LCフォント、LCFONT、エルシーフォント et le logo LC sont des marques déposées de SHARP Corporation. Ce produit intègre la technologie LC Font, mise au point par SHARP Corporation pour afficher clairement des caractères faciles à lire sur un écran LCD. Toutefois, d'autres polices non LCD sont utilisées pour afficher certaines pages d'écran.

- DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques déposées de DivX, INC. et sont utilisés sous licence.

- À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est un appareil DivX Certified officiel reproduisant la vidéo DivX. Visitez www.divx.com pour obtenir de plus amples informations et des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéo DivX.
- À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : Cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire des contenus VOD (Video on Demand) DivX. Trouvez la section VOD DivX dans le menu de configuration de l'appareil pour générer le code d'enregistrement. Allez sur vod.divx.com avec ce code pour effectuer le processus d'enregistrement et en savoir plus sur VOD DivX.

- « x.v.Colour » et **x.v.Colour** sont des marques de commerce de Sony Corporation.

Introduction **2**
Précautions de sécurité importantes 2
Désignation 3
Qu'est-ce que le Menu ? 5
Accessoires fournis 6
Préparation **7**
Utilisation de la télécommande 7
Dépose de l'ensemble du socle 8
Guide rapide **9**
Présentation de la première mise en service 9
Avant de mettre le téléviseur sous tension 10
Insertion de la carte CA dans le module CI 10
Auto installation initiale 11
Regarder la télévision **16**
Opérations quotidiennes 16
EPG 18
Télétexte 21
Raccordement d'appareils externes **22**
Connexions vidéo 22
Connexions audio 24
AQUOS LINK **25**
Commande d'appareils HDMI à l'aide d'AQUOS LINK 25
Connexion AQUOS LINK 25
Réglage AQUOS LINK 26
Commande d'un appareil AQUOS LINK 27
Réglage de base **28**
Réglages de l'image 28
Réglages audio 30
Réglages de l'économie d'énergie 31
Réglages des canaux 32
Réglages du mot de passe/Verrou 35
Réglages de la langue 36
Réglages utiles 36
Fonctions de visualisation pratiques **37**
Time Shift 37
Sélection de la taille d'image 39
Réglages de l'affichage 41
Autres fonctions pratiques **42**
Réglage lors de l'utilisation d'appareils externes 42
Fonctionnalités supplémentaires 43
Connexion d'un périphérique USB 44
Raccordement d'un serveur Réseau local 44
Support USB/Réseau local 44
Compatibilité périphérique USB/serveur Réseau local 47
Sélection de la taille d'image pour le mode vidéo 47
Branchement d'un ordinateur **48**
Branchement d'un ordinateur 48
Affichage de l'image d'un ordinateur sur l'écran du téléviseur 48
Spécifications du port RS-232C 50
Annexe **52**
Que faire en cas d'anomalie ? 52
Mise à jour du téléviseur via DVB-T 53
Obtenir des informations sur la mise à jour 53
Mise à jour du téléviseur via USB 54
Fiche technique 56
Spécifications environnementales 57
Schémas dimensionnels 59
Mise au rebut en fin de vie 60

Introduction

Précautions de sécurité importantes

- Nettoyage — Débranchez le cordon secteur de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer. N'utilisez pas de produits nettoyant liquides ou en aérosols.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer délicatement le panneau s'il est sale. Pour préserver le panneau, n'utilisez pas de chiffon abrasif pour le nettoyer. Les produits chimiques pourraient endommager ou fissurer le coffret du téléviseur.
- Eau et humidité — N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.
- Ne placez pas de vases ou tout autre récipient rempli d'eau sur cet appareil. L'eau pourrait se renverser sur celui-ci et entraîner un incendie ou une électrocution.

- Support — Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risquerait de causer la chute de l'appareil et de provoquer par là des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une applique ou une table recommandés par le fabriquant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant. N'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.
- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.

- Ventilation — Les évents et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.
- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.

- Sources de chaleur — Éloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages et autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
- Afin d'empêcher tout incendie, ne placez jamais une bougie ou autres flammes nues au dessus ou près de l'ensemble du téléviseur.
- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon secteur sous l'ensemble du téléviseur ou autres objets volumineux.
- Casque — Ne mettez pas le volume à un niveau élevé. Les spécialistes de l'oreille déconseillent l'écoute prolongée à des niveaux sonores élevés.
- N'affichez pas une image fixe pendant une période prolongée, sous peine de laisser une image rémanente à l'écran.
- Il y a toujours consommation d'énergie si la prise principale est branchée.
- Entretien — Ne tentez pas de procéder vous-même à l'entretien de l'appareil. La dépose des couvercles risque de vous exposer à de hautes tensions et d'autres situations dangereuses. Faites appel à un technicien qualifié pour l'entretien.

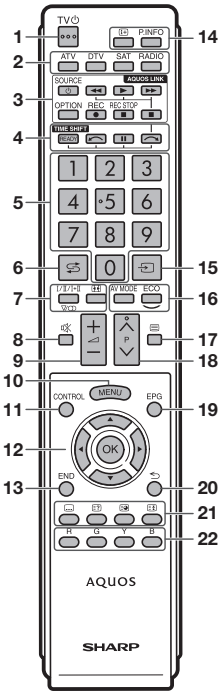
Le panneau LCD est un appareil de très haute technologie vous offrant des détails fins de l'image.
Dû au grand nombre de pixels, un certain nombre de pixels non actifs peuvent apparaître occasionnellement à l'écran sous la forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Ceci rentre dans les spécifications du produit et ne constitue pas un défaut.

Précautions lors du transport du téléviseur
Lors du transport du téléviseur, ne le transportez pas en le tenant par les haut-parleurs. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains — une main de chaque côté du téléviseur.

AVERTISSEMENT
Pour empêcher la propagation d'un incendie, tenez toujours bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit.

Désignation

Télécommande



1 **TV (Veille/Marche)**
(Page 16)

2 **ATV**
Appuyez sur cette touche pour accéder au mode télévision analogique traditionnel.

DTV
Appuyez sur cette touche pour accéder au mode télévision numérique.

SAT
Appuyez sur cette touche pour accéder au mode satellite.

RADIO
DTV/SAT : Bascule entre le mode Radio et Données.
- Lorsque seule la diffusion des données (pas de radiodiffusion) est transmise par DVB, la radiodiffusion est sautée.

3 **Touches AQUOS LINK**
Si un appareil externe comme un lecteur BD AQUOS est raccordé au téléviseur par l'intermédiaire de câbles HDMI et est compatible avec AQUOS LINK, vous pouvez utiliser ces touches AQUOS LINK. Voir page 25 et 27 pour les détails.

4 **TIME SHIFT (READY/ / /)**
Appuyez sur cette touche pour enregistrer provisoirement l'émission que vous regardez si vous devez l'interrompre pour répondre au téléphone par exemple (Pages 37–38).

5 **Touches numériques 0–9**
Pour sélectionner le canal.
Entrez les numéros de votre choix.
Règle la page en mode Télétexte.
- Si vous sélectionnez les cinq pays nordiques (la Suède, la Norvège, la Finlande, le Danemark ou l'Islande) pour le réglage du pays dans le menu « Autoinstallation » (Page 32), les services DTV sont de quatre chiffres. Pour les autres pays, ils sont de trois chiffres.

6 **(Flash-back)**
Appuyez sur cette touche pour revenir à l'entrée externe ou au canal précédemment sélectionné.

7 **(Mode sonore)**
Sélectionne le mode son multiplex (Page 17).

(Mode Grand écran)
Sélectionne le mode grand écran (Pages 39, 47 et 48).

8 **(Sourdine)**
Marche/arrêt du son du téléviseur.

9 **+/– (Volume)**
Augmente/baisse le volume sonore du téléviseur.

10 **MENU**
Marche/arrêt de l'écran du « Menu ».

11 **CONTROL**
Appuyez sur cette touche pour afficher le panneau permettant d'utiliser certaines fonctions à l'écran.

12 **▲/▼/◀/▶ (Curseur)**
Sélectionne la rubrique désirée sur l'écran de réglage.

OK
Exécute une commande au sein de l'écran du « Menu ».
ATV/DTV/SAT : Affiche la « Liste CANAUX » lorsqu'aucun autre écran du « Menu » n'est exécuté.

13 **END**
Quitte l'écran du « Menu ».

14 **(Affichage des informations)**
Appuyez sur cette touche pour afficher les informations sur la chaîne (numéro de canal, signal, etc.) dans le coin supérieur droit de l'écran (Page 41).

P. INFO
Appuyez sur cette touche pour afficher les informations sur les émissions transmises par diffusion vidéo numérique (DTV/SAT uniquement).

15 **(ENTRÉE)**
Sélectionne une source d'entrée (Page 17).

16 **AV MODE**
Sélectionne un réglage vidéo (Page 28).

ECO (Standard/Avancé/Arrêt)
Sélectionnez le réglage « Éco. d'énergie » (Page 31).

17 **(Télétexte)**
ATV : Affiche le télétexte analogique (Page 21).
DTV/SAT : Sélectionne MHEG-5 et le télétexte pour la DTV/SAT (Page 21).

18 **P∧/∨**
Sélectionne le canal télévisé.

19 **EPG**
DTV/SAT : Affiche l'écran EPG (Pages 18–20).

20 **(Retour)**
Revient à l'écran de « Menu » précédent.

21 **Touches pour les opérations pratiques**

(Sous-titre)
Active/désactive les langues des sous-titres (Pages 21 et 36).

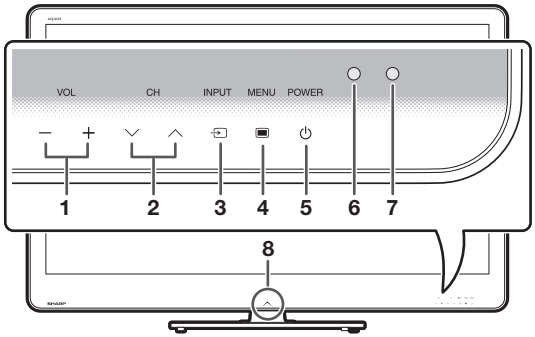
(Révèle le télétexte masqué)
(Page 21)

(Sous-page)
(Page 21)

(Geler/Maintenir)
Appuyez sur cette touche pour faire un arrêt sur image sur une image animée.
Télétexte : Interrompt la mise à jour automatique des pages télétexte ou libère le mode de maintien.

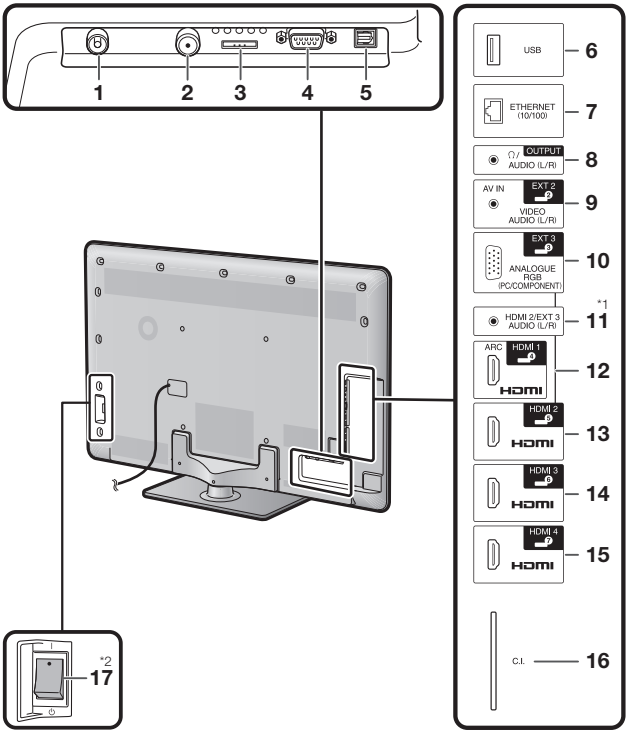
22 **Touches R/G/Y/B (Couleur)**
Les touches de couleur servent à sélectionner les rubriques colorées équivalentes sur l'écran (EPG, MHEG-5, Télétexte, par ex.).

Téléviseur (vue de face)



1 **VOL** – / + (Touches de volume)
2 **CH** ∨ / ∧ (Touches de programme [canal])
3 **INPUT** ⏎ (Touche de source d'entrée)
4 **MENU** ▣ (Touche de menu)
5 **POWER** ⏻ (Touche d'alimentation)
6 Capteur OPC
7 Capteur de télécommande
8 DEL d'éclairage

Téléviseur (vue de dos)



1 Prise d'antenne
2 Prise d'antenne satellite
3 Prise EXT 1 (RGB)
4 Prise RS-232C
5 Prise DIGITAL AUDIO OUTPUT
6 Prise USB
7 Prise ETHERNET (10/100)
8 Prise OUTPUT (Casque/AUDIO (L/R))
9 Prise EXT 2 (AV IN/VIDEO/AUDIO (L/R))
10 Prise EXT 3 (ANALOGUE RGB (PC/COMPONENT))
11 Prise HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)
12 Prise HDMI 1 (HDMI/ARC)
13 Prise HDMI 2 (HDMI)
14 Prise HDMI 3 (HDMI)
15 Prise HDMI 4 (HDMI)
16 Fente C.I. (COMMON INTERFACE)
17 Commutateur MAIN POWER

AVERTISSEMENT

- Une pression sonore trop forte des écouteurs ou du casque peut entraîner une perte auditive.
- Ne mettez pas le volume à un niveau élevé. Les spécialistes de l'oreille déconseillent l'écoute prolongée à des niveaux sonores élevés.

*1 Les prises HDMI 2 et EXT 3 peuvent utiliser la même prise d'entrée audio (HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)). L'élément adéquat doit néanmoins être sélectionné dans le menu « Sélection audio » (Reportez-vous à la page 30 pour en savoir plus).
*2 Lorsque le commutateur MAIN POWER est placé sur ⏻, la quantité d'énergie électrique consommée est ramenée à 0,01 W ou moins. Toutefois, contrairement à lorsque vous débranchez le cordon secteur, l'alimentation n'est pas complètement coupée.

Qu'est-ce que le Menu ?

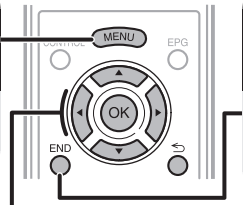
Il est nécessaire d'afficher l'OSD pour procéder aux réglages du téléviseur. L'OSD pour les réglages s'appelle « Menu ». Le « Menu » permet d'effectuer divers réglages et ajustements.

Opérations de base

1

Affichez l'écran du Menu

Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran du « Menu ».



3

Quittez l'écran du Menu

Vous quitterez l'écran du « Menu » si vous appuyez sur **END** avant d'avoir terminé l'opération.

2

Sélectionnez une rubrique

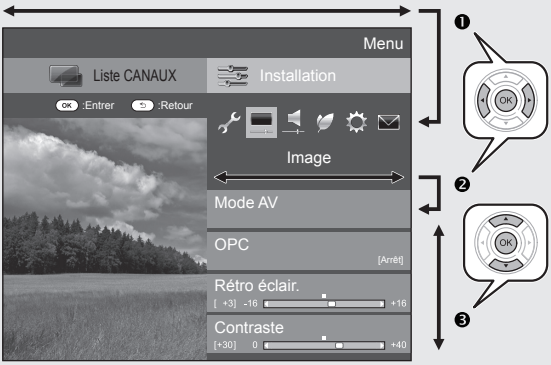
Le « Menu » est classé par catégories de réglage pour améliorer l'expérience télévisuelle.

Sélection dans le Menu

❶ Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le menu désiré, et appuyez ensuite sur **OK**. Appuyez sur ⮌ pour revenir à la catégorie de menu précédente.

❷ Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le sous-menu désiré, et appuyez ensuite sur **OK**.

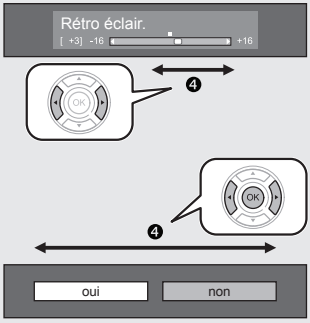
❸ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique que vous souhaitez sélectionner ou ajuster, et appuyez ensuite sur **OK**.



Sélection des options

❹ Appuyez sur ▲/▼ or ◀/▶ pour configurer la commande pour améliorer l'expérience télévisuelle, et appuyez ensuite sur **OK**.

EXEMPLE



REMARQUE

- Reportez-vous à l'affichage du guide sous la barre du menu pour savoir quand appuyer sur la touche **OK**.

LCFONT	Ce produit intègre la technologie LC Font, mise au point par SHARP Corporation pour afficher clairement des caractères faciles à lire sur les écrans LCD.

REMARQUE

- Les options du « Menu » sont différentes selon les modes d'entrée sélectionnés, mais les marches à suivre sont les mêmes.
- Les rubriques suivies de ⃠ ne peuvent pas être sélectionnées pour diverses raisons.
- Certaines rubriques ne peuvent pas être sélectionnées selon les types de signal, les réglages facultatifs ou les appareils raccordés.

Introduction

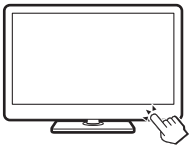
Opérations sans télécommande

Cette fonction s'avère pratique lorsque la télécommande n'est pas à portée de main.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran du « Menu ».

2 Appuyez sur **CH** ∨/∧ au lieu de ▲/▼ ou sur **VOL** −/+ au lieu ◀/▶ pour sélectionner la rubrique.

3 Appuyez sur **INPUT** pour valider le réglage.



À propos de l'affichage du guide

L'affichage guide sous la barre du menu indique les opérations pour l'OSD.

- La barre au-dessus est un guide opérationnel pour la télécommande. La barre change d'après chaque écran de réglage du menu.

Accessoires fournis

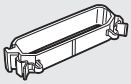
Télécommande (x 1)

Pages 3 et 7

Pile alcaline format « AAA » (x 2)

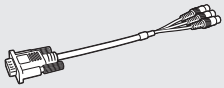
Page 7

Serre-câbles (x 1)



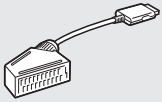
Page 10

Câble composantes RVB (x 1)



Page 23

Câble PÉRITEL (x 1)



Page 23

Câble AV (x 1)

Pages 23 et 24

Mode d'emploi (ce document)

Préparation

Utilisation de la télécommande

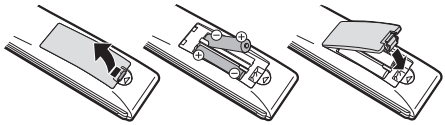
Insertion des piles

Avant d'utiliser le téléviseur pour la première fois, insérez deux piles alcalines format « AAA ». Lorsque les piles sont épuisées et que la télécommande ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles format « AAA » neuves.

1 Ouvrez le couvercle du compartiment des piles.

2 Insérez les deux piles alcalines format « AAA » fournies.
- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (−) dans le compartiment des piles.

3 Refermez le couvercle.



ATTENTION

Une utilisation incorrecte des piles peut entraîner une fuite de produits chimiques ou même une explosion. Veillez à bien suivre les instructions ci-dessous.

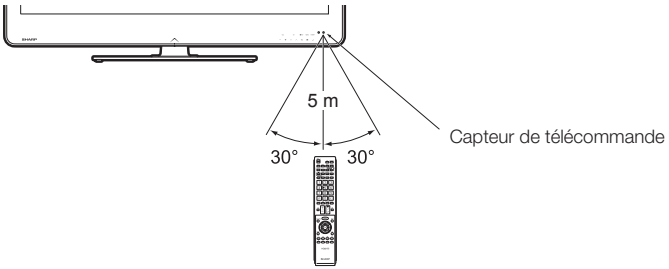
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Les produits chimiques s'écoulant d'une pile peuvent provoquer une allergie. En cas de fuite, essuyez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent avoir une durée de vie plus courte que prévue en raison des conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Lorsque vous remplacez les piles, utilisez des piles alcalines plutôt que des piles au zinc-carbone.

Remarque sur la mise au rebut des piles

Les piles fournies ne contiennent pas de matériaux dangereux, comme du cadmium, du plomb ou du mercure.
Les réglementations sur les piles usagées stipulent que les piles ne doivent plus être jetées avec les ordures ménagères. Déposez gratuitement les piles usagées dans les bacs collecteurs indiqués mis en place à cet effet dans les magasins.

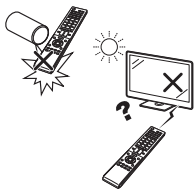
Angle de la télécommande

Utilisez la télécommande en la dirigeant vers le capteur de télécommande. Des objets placés entre la télécommande et le capteur peuvent gêner le bon fonctionnement de la télécommande.



Précautions sur la télécommande

- N'exposez pas la télécommande à des chocs. Ne l'exposez pas non plus à des liquides et ne la placez pas dans des endroits très humides.
- N'installez pas, ni n'exposez la télécommande directement au soleil. La chaleur risquerait de la déformer.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si le capteur de télécommande du téléviseur est directement exposé au soleil ou à un éclairage violent. Dans ce cas, modifiez l'angle de l'éclairage ou du téléviseur, ou rapprochez la télécommande du capteur de télécommande.



Dépose de l'ensemble du socle

Pour installer le téléviseur au mur, il est nécessaire de déposer l'ensemble du socle. Veuillez vous reporter aux explications suivantes pour déposer le socle.

- Avant de procéder aux opérations, retirez les câbles et les quatre capuchons au dos du téléviseur.

AVERTISSEMENT

- **La dépose de l'ensemble du socle et l'installation du téléviseur couleur LCD demandent des qualifications particulières et ne doivent être effectuées que par un personnel de service qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas d'accidents ou de blessures dus à un retrait ou montage incorrect.**

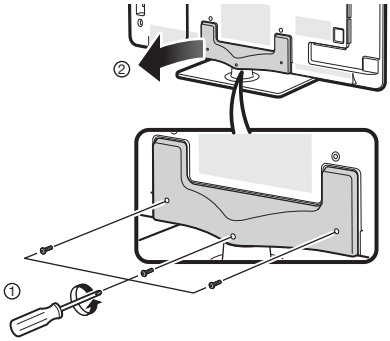
ATTENTION

- **Le téléviseur étant très lourd, prenez soin de ne pas le faire tomber au sol ou sur vos pieds.**
- **Veillez à ce qu'au moins deux personnes effectuent les opérations.**

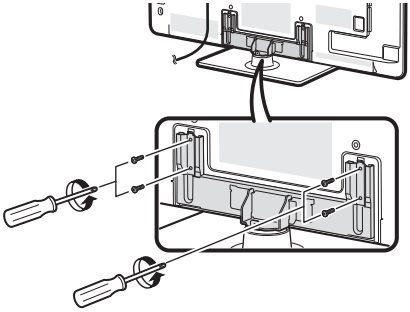
1 Déposez le cache-socle.

① Desserrez et retirez les trois vis courtes des trois trous de vis sur le cache-socle.

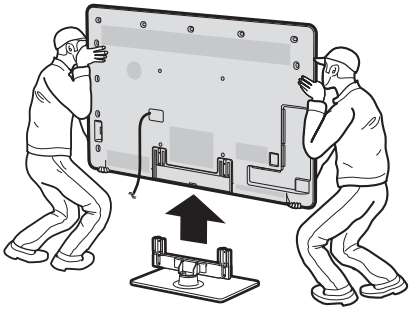
② Dégagez le cache-socle des deux cliquets sur la base du socle.



2 Desserrez et retirez les quatre vis courtes des quatre trous de vis au dos du téléviseur.



3 Soulevez le téléviseur pour le retirer du socle.



REMARQUE

- Pour fixer le socle, procédez aux étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.
- Aucun tournevis n'est fourni avec ce produit.
- La base du socle est en verre. Par conséquent, prenez garde de ne pas la faire tomber, ni d'exercer une pression dessus.
- Ne posez pas d'objets lourds sur la base du socle.

ATTENTION

Le socle est en verre trempé. Lisez attentivement les consignes de précaution suivantes et utilisez-le correctement.

- Ne lâchez pas le socle, ni n'exercez de tension inutile dessus lors du montage et lors de sa pose ou dépose.
- Veillez à ne pas frapper par inadvertance la partie en verre du socle avec un objet pointu ou dur sous peine de briser le verre.
- L'utilisation prolongée de verre trempé rayé peut présenter un risque de dommage. En présence de rayures sur le verre trempé, évitez d'utiliser le socle.

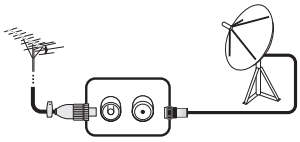
Guide rapide

Présentation de la première mise en service

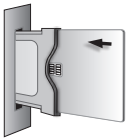
Suivez une par une les étapes ci-dessous lorsque vous utilisez le téléviseur pour la première fois. I se peut que certaines étapes ne soient pas nécessaires en fonction de l'installation et des raccordements de votre téléviseur.

1 Préparation

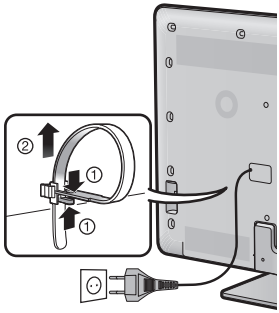
❶ Branchez le câble d'antenne à la prise d'antenne (Page 10).



❷ Au besoin, insérez la carte CA dans la fente CI pour voir les émissions cryptées (Page 10).



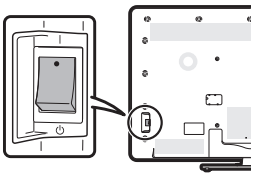
❸ Branchez le cordon secteur dans la prise électrique (Page 10).



La forme de la prise peut être différente dans certains pays.

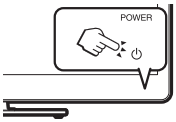
2 Exécuter les réglages initiaux

❶ Vérifiez que le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur est placé sur (|).



- Le réglage par défaut pour le commutateur MAIN POWER est placé sur marche (|).

❷ Allumez le téléviseur avec **POWER** ⏻ (Page 16).



❸ Exécutez l'auto installation initiale (Pages 11−14).

- ✔ Réglage de la langue
- ✔ Réglage Domicile/ Magasin
- ✔ Réglage du pays
- ✔ Réglage de la recherche de canaux (« Recherche numérique »/« Recherche analogique »/« Omission »)

⬇

Lancer la recherche des canaux

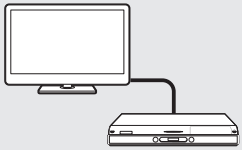
3 Regarder la télévision

❶ **Félicitations ! Vous pouvez à présent regarder la télévision.**

❷ Au besoin, ajustez l'antenne pour obtenir la meilleure réception de signal possible (Page 15).

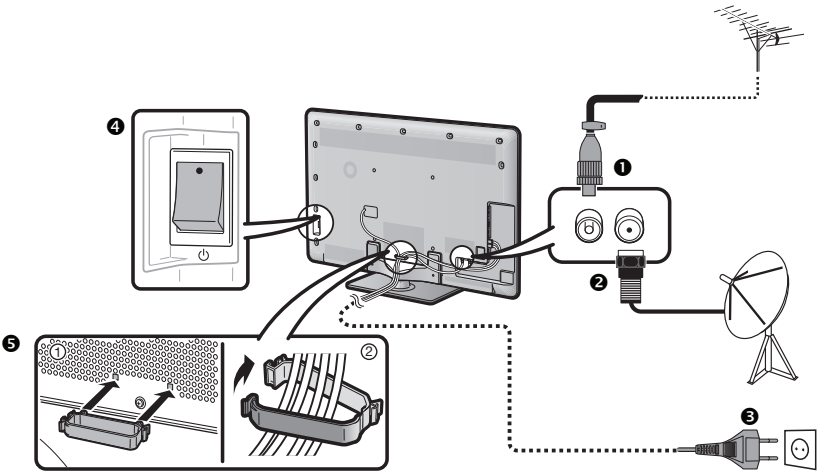
Brancher des appareils externes

❶ Branchez des appareils externes comme un lecteur/enregistreur DVD conformément aux instructions (Pages 22−24).



❷ Branchez des appareils audio externes comme des enceintes/amplificateurs conformément aux instructions (Page 24).

Avant de mettre le téléviseur sous tension

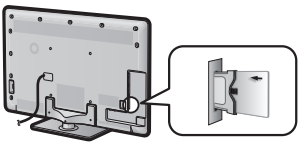


❶ Fiche DIN45325 standard (IEC 169-2) Câble coaxial 75 Ω
❷ Câble d'antenne satellite
❸ Cordon secteur (la forme de la prise peut être différente dans certains pays)
❹ Vérifiez que le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur est placé sur (|).
❺ Serre-câbles (attachez les câbles avec le serre-câbles)

Placez le téléviseur près de la prise électrique et gardez la fiche du cordon d'alimentation à proximité.

Insertion de la carte CA dans le module CI

Un module d'interface commune (module CI) et une carte CA doivent être insérés dans la fente CI de votre téléviseur pour recevoir des chaînes numériques cryptées.



1 Insérez soigneusement le module CI dans la fente CI avec la partie contact tournée vers l'avant.
2 Le logo sur le module CI doit être tourné vers l'extérieur par rapport au dos du téléviseur.

Vérification des informations du module CI

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Menu CI ».

- Ce menu est disponible uniquement pour les chaînes numériques.
- Le contenu de ce menu dépend du fournisseur du module CI.

Module
Les informations générales sur le module CI s'affichent.

Menu
Les paramètres de réglage de chaque carte CA s'affichent.

Enquête
Vous pouvez saisir des valeurs numériques comme un mot de passe ici.

REMARQUE

- Il faut compter environ 30 secondes pour certifier la clé du produit lorsque vous insérez pour la première fois une carte CA dans le module CI compatible CI+. Ce processus peut échouer en l'absence d'une prise d'entrée d'antenne ou si vous n'avez pas jamais exécuté l'« Autoinstallation ».
- Le module CI compatible CI+ procède quelquefois à la mise à niveau de son microprogramme. Il se peut que vous ne receviez aucune image télévisée avant la mise à niveau. Seule la touche d'alimentation est utilisable pendant la mise à niveau.
- Le module CI compatible CI+ ne vous permet pas de regarder des programmes protégés contra la copie sur la sortie moniteur. Le cas échéant, l'icône de protection contre la copie* s'affiche dans les informations sur le programme lorsque vous appuyez sur **P. INFO**.

* Icône de protection :

- Si le téléviseur affiche un message de confirmation pour la carte CA pendant la réception d'émissions compatibles CI+, suivez les invites à l'écran.
- Assurez-vous que le module CI est correctement inséré.

Auto installation initiale

L'assistant pour l'auto installation initiale apparaît lorsque le téléviseur est mis sous tension pour la première fois après l'achat. Suivez les menus et procédez aux réglages nécessaires les uns après les autres.

Confirmez ce qui suit avant de mettre le téléviseur sous tension

- Le câble d'antenne est-il raccordé ?
- Le cordon secteur est-il branché ?
- Le commutateur MAIN POWER est-il placé sur | ?

1 Appuyez sur **POWER** ⏻ du téléviseur.
- L'assistant pour l'auto installation initiale apparaît.

2 Réglage de l'OSD.
Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la langue de votre choix, et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Sélection de l'emplacement du téléviseur.

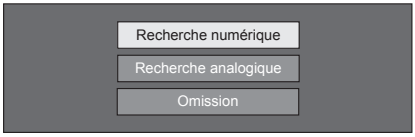
Appuyez sur ◀/▶ pour décider où vous utiliserez ce téléviseur, et appuyez ensuite sur **OK**.
- L'écran de confirmation apparaît en incrustation uniquement lorsque « MAGASIN » est sélectionné. Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Oui » ou « Non ».
- DOMICILE : « STANDARD » sera la valeur par défaut pour le réglage « Mode AV ».
- MAGASIN : « DYNAMIQUE (Fixe) » sera la valeur par défaut pour le réglage « Mode AV ». Si « Mode AV » est modifié, le téléviseur reviendra automatiquement à « DYNAMIQUE (Fixe) » si aucun signal n'est reçu du téléviseur ou de la télécommande pendant 30 minutes.
- MAGASIN : Une image de démonstration s'affichera une fois l'auto installation initiale terminée. Si vous avez choisi « MAGASIN » par erreur, allez à « Installation » > « Voir réglage » > « Réinitial. » > sélectionnez à nouveau « DOMICILE ».

4 Réglage du pays.
Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le pays ou la région de votre choix, et appuyez ensuite sur **OK**.
- Cet écran de réglage n'apparaît que pendant la première installation.

REMARQUE

- Si vous avez sélectionné « Suède » dans le réglage pays, vous pouvez opter pour « ComHem » comme câblo-opérateur. Reportez-vous à l'indication ComHem aux étapes ou instructions suivantes à propos du réglage de « ComHem ».

5 Lancement de la recherche des canaux.



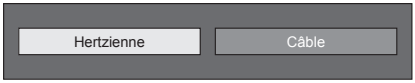
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Recherche numérique », « Recherche analogique » ou « Omission », et appuyez ensuite sur **OK**.
- Pour regarder à la fois des chaînes analogiques, numériques et satellites, il est nécessaire de procéder aux réglages d'Autoinstallation pour chaque format (Page 32).
- Si vous souhaitez rechercher davantage d'émissions, procédez à la « Recherche supplémentaire » à partir du menu « Installation programme » (Pages 32–34).
- Si vous sélectionnez « Omission », seule « Recherche de satellites » est exécutée. Vous pouvez exécuter « Recherche numérique » et « Recherche analogique » dans « Autoinstallation » du menu « Installation » au besoin.
- Après avoir exécuté « Recherche numérique » ou « Recherche analogique », l'écran passe au réglage « Recherche de satellites ». Sélectionnez « oui » pour rechercher des canaux satellites.

REMARQUE

- Si vous éteignez le téléviseur pendant la recherche des canaux, l'assistant pour l'auto installation initiale n'apparaît pas. La fonction d'auto installation vous permet d'exécuter à nouveau l'installation dans « Installation » > « Voir réglage » (Page 32).
- L'assistant pour l'auto installation initiale s'interrompt si vous n'utilisez pas le téléviseur pendant 30 minutes avant de chercher des chaînes.
- Une fois l'auto installation initiale terminée, le code secret par défaut est automatiquement réglé à « 1234 ». Pour modifier le code secret, reportez-vous à **Réglages du mot de passe/Verrou** (Page 35). Pour effacer le code secret (la saisie du code secret ne sera plus nécessaire), reportez-vous à **EFFACEMENT DU CODE SECRET** (Page 52).
- Lorsque « Italie » est sélectionné dans le réglage pays, la restriction d'âge par défaut est réglé à 18 ans.

Réglage des émissions numériques

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Hertzienne » ou « Câble », et appuyez ensuite sur **OK**.



ComHem
- Si vous avez sélectionné « Suède » dans le réglage pays et sélectionnez « Câble », vous pouvez opter pour « ComHem » comme câblo-opérateur.

Recherche d'émissions hertziennes

Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables d'après leurs réglages et l'antenne raccordée.
- Pour arrêter en cours l'auto installation initiale, appuyez sur ⮌.

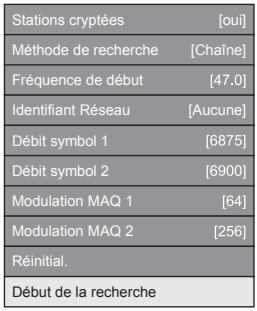
⬇

Après avoir recherché des canaux DVB-T, l'écran passe au réglage « Recherche de satellites » (Page 13).

Recherche d'émissions par câble

Pour modifier chaque élément selon le réglage adéquat :

① Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le menu, et appuyez ensuite sur **OK**.



② Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ ou **0**–**9** pour sélectionner ou saisir l'élément/valeur adéquat, et appuyez ensuite sur **OK**.

③ Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Début de la recherche », et appuyez ensuite sur **OK**.

④ Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Oui » afin de lancer la recherche d'émissions par câble, et appuyez ensuite sur **OK**.

⑤ Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables d'après leurs réglages et l'antenne raccordée.

- Pour arrêter en cours l'auto installation initiale, appuyez sur ⮌.

⬇

Après avoir recherché des canaux DVB-C, l'écran passe au réglage « Recherche de satellites » (Page 13).

ComHem

- Le menu « Stations cryptées » et le menu « Méthode de recherche » ne s'affichent pas sur l'écran étant donné que chaque élément de ces menus est fixe.
- La valeur de la « Fréquence de début » et « Identifiant Réseau » doit être réglée à la valeur spécifiée par le câblo-opérateur.

Menu	Description	Rubriques sélectionnables
Stations cryptées	Vous permet de spécifier si vous devez ajouter des services de télévision payante.	oui, non
Méthode de recherche	Vous permet de spécifier votre méthode de recherche de canaux.	Chaîne : Extrait toutes les informations d'une chaîne (rapide, mais nécessite les chaînes de télévision correspondantes). Fréquence : Vérifie chaque fréquence dans la plage (lent). Rapide*2 : Tous les services sont recherchés fréquence par fréquence. Ce menu n'est opérationnel que si votre câblo-opérateur fournit la fréquence et l'identifiant Réseau (chaîne directionnelle, par ex.).
Fréquence de début		De 47,0–858,0 MHz
Identifiant Réseau	Permet de spécifier le réseau. Réglez cette option pour n'enregistrer que l'Identifiant Réseau spécifié sans enregistrer de services particuliers.	Aucune, 0–65535
Débit symbol 1*1	Les débits de symbole sont spécifiés par le câblo-opérateur. Saisissez la valeur reçue pour CATV.	1000–9000
Débit symbol 2*1	Les débits de symbole sont spécifiés par le câblo-opérateur. Saisissez la valeur reçue pour CATV.	1000–9000
Modulation MAQ 1		16, 32, 64, 128, 256
Modulation MAQ 2		Aucune, 16, 32, 64, 128, 256

*1 Configurez « Débit symbol 2 » si le câblo-opérateur utilise plusieurs débits de symbole.

*2 Lorsque « Rapide » est sélectionné, « Station cryptée » est automatiquement réglé sur « Non ».

*2 Lorsque « Rapide » est sélectionné, « Aucune » pour le menu « Identifiant Réseau » ne peut pas être sélectionné.

ComHem

- Si vous avez sélectionné « Suède » dans le réglage pays et sélectionnez « Câble », vous pouvez opter pour « ComHem » comme câblo-opérateur. Suivez les invites à l'écran.

Réglage des émissions analogiques

Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables d'après leurs réglages et l'antenne raccordée.

- Pour arrêter en cours l'auto installation initiale, appuyez sur ⮌.

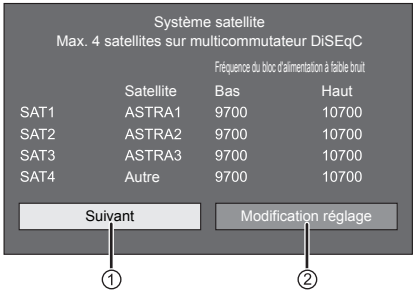
⬇

Après avoir recherché des canaux analogiques, l'écran passe au réglage « Recherche de satellites » (Page 13).

Recherche de chaînes satellites

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

- Si vous n'effectuez pas le réglage « Recherche de satellites », sélectionnez « non » et appuyez ensuite sur **OK**.
- L'écran de réglage DVB-S/S2 actuel est affiché.



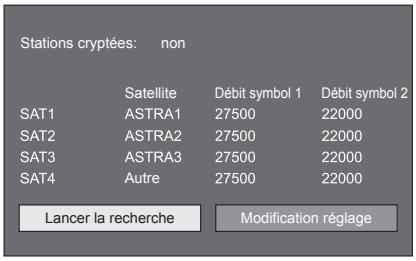
- Vous devez d'abord procéder à « Modification réglage » avant de passer au réglage « Suivant ».

① Lors du lancement de la recherche satellite après le réglage des stations cryptées :

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Suivant », et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- Lorsque vous effectuez l'autoinstallation initiale, « Suivant » n'est pas sélectionnable. Procédez à « Modification réglage » pour pouvoir sélectionner « Suivant ».



Lancer la recherche :

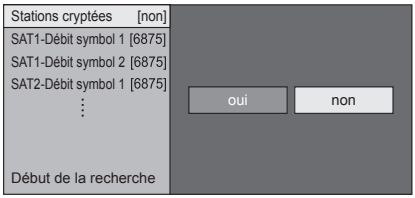
Recherche de canaux DVB-S/S2.

1 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Lancer la recherche », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables d'après leurs réglages et l'antenne raccordée.
- Pour arrêter en cours l'auto installation initiale, appuyez sur ⮌.

Modification réglage :

1 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Modification réglage », et appuyez ensuite sur **OK**.
- L'écran de réglage de « Stations cryptées » et « Débit de symboles » est affiché.



2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Stations cryptées », et appuyez ensuite sur **OK**.
- Stations cryptées : Vous permet de spécifier si vous devez ajouter des services de télévision payante.

3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le débit de symboles que vous souhaitez modifier, et appuyez ensuite sur **OK**.
- Débit de symboles : Il est nécessaire de régler chaque débit de symboles pour toutes les chaînes satellites que le téléviseur peut recevoir (un maximum de 8 débits de symboles peut être affiché).

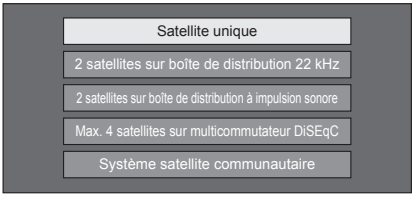
5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Début de la recherche », et appuyez ensuite sur **OK**.

6 Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables d'après leurs réglages et l'antenne raccordée.
- Pour arrêter en cours l'auto installation initiale, appuyez sur ⮌.

② Lorsque vous modifiez le réglage de raccordement de l'antenne :

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Modification réglage » sur l'écran de réglage DVB-S/S2 de la colonne gauche, et appuyez ensuite sur **OK**.

- L'écran de réglage de raccordement de l'antenne est affiché.


Satellite unique
2 satellites sur boîte de distribution 22 kHz
2 satellites sur boîte de distribution à impulsion sonore
Max. 4 satellites sur multicommutateur DiSEqC
Système satellite communautaire

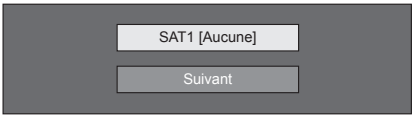
REMARQUE

- Vous avez le choix entre cinq types de méthode de raccordement de l'antenne. Consultez votre revendeur avant d'utiliser une méthode autre que « Satellite unique ».

Réglage « Satellite unique »

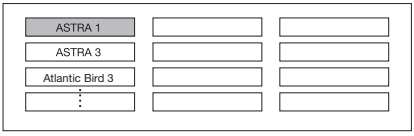
1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Satellite unique », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « SAT1 [Aucune] » afin d'afficher les chaînes satellites que le téléviseur peut recevoir, et appuyez ensuite sur **OK**.

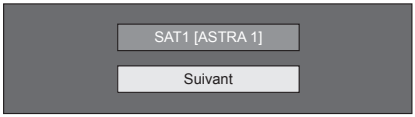


3 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner votre satellite préféré, et appuyez ensuite sur **OK**.

- Vous ne pouvez pas sélectionner « Suivant » tant que vous n'avez pas réglé la chaîne satellite à l'étape 3.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Suivant », et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Oui (0/22 kHz) » ou « non » pour régler la fréquence du bloc d'alimentation à faible bruit, et appuyez ensuite sur **OK**.

6 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique et appuyez sur ◀/▶ pour régler 9 000 MHz sur 12 000 MHz à la valeur appropriée.

EXEMPLE

7 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « OK », et appuyez ensuite sur **OK**.

⬇

Une fois ce réglage effectué, l'écran passe à l'écran de réglage DVB-S/S2 illustré sur la colonne gauche à la page 13.

REMARQUE

- Suivez les instructions à l'écran pour les réglages « 2 satellites sur boîte de distribution 22 kHz », « 2 satellites sur boîte de distribution à impulsion sonore », « Max. 4 satellites sur multicommutateur DiSEqC » et « Système satellite communautaire ».
- Pour configurer plusieurs canaux satellites, allez à « Max. 4 satellites sur multicommutateur DiSEqC ».

Vérification de la force du signal et de la force du canal (DVB-T/C/S/S2)

Si vous installez une antenne DVB-T/C/S/2 pour la première fois ou la déplacez, il est recommandé d'ajuster l'alignement de l'antenne pour avoir une bonne réception en vérifiant sur l'écran de réglage d'antenne.

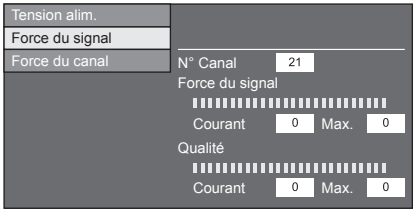
1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglages de canal » > « Rég. Antenne-DIGITAL ».

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Config. Numérique » ou « Config. Satellite » , et appuyez ensuite sur **OK**.

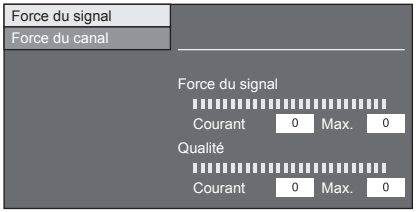
Vérification de la force du signal

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Force du signal », et appuyez ensuite sur **OK**.

Force du signal pour DVB-T/C



Force du signal pour DVB-S/S2

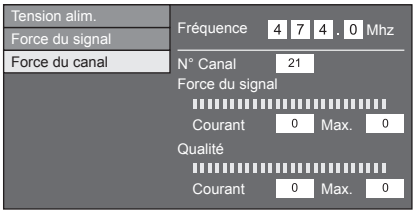


Vérification de la force du canal

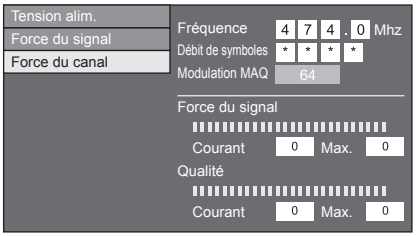
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Force du canal », et appuyez ensuite sur **OK**.

- Vous pouvez saisir une bande fréquence spécifique à l'aide des touches numériques **0**–**9**.

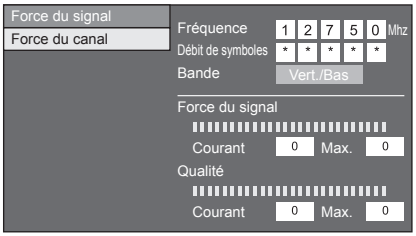
Force du canal de DVB-T



Force du canal de DVB-C



Force du canal pour DVB-S/S2



5 Positionnez et alignez l'antenne de telle manière que les valeurs maximales possibles pour « Force du signal » et « Qualité » soient obtenues.

REMARQUE

- Les valeurs de « Force du signal » et « Qualité » indiquent quand vérifier l'alignement correct de l'antenne.

Alimentation électrique vers l'antenne

Vous devez alimenter l'antenne pour recevoir les chaînes numériques/hertziennes ou les chaînes satellites après avoir branché le câble d'antenne à la prise d'antenne à l'arrière du téléviseur.

1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran du « Menu ».
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Installation », et appuyez ensuite sur **OK**.
3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Voir réglage », et appuyez ensuite sur **OK**.
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Réglages de canal », et appuyez ensuite sur **OK**.
5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Rég. Antenne-DIGITAL », et appuyez ensuite sur **OK**.
6 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Tension alim. », et appuyez ensuite sur **OK**.
7 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Marche », et appuyez ensuite sur **OK**.

Regarder la télévision

Opérations quotidiennes

Mise sous/hors tension

Allumer/éteindre le téléviseur

1 Placez le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur sur (|) (Page 4).

2 Pour allumer le téléviseur, appuyez sur **POWER**⏻ du téléviseur ou sur **TV**⏻ de la télécommande.

3 Pour éteindre le téléviseur, appuyez sur **POWER**⏻ du téléviseur ou sur **TV**⏻ de la télécommande.

4 Placez le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur sur (⏻) (Page 4).
- Les données EPG sont perdues lorsque vous éteignez le téléviseur au moyen du commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur.

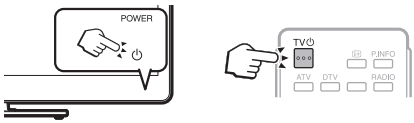
Mode de veille

En mode de veille

Si le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur est placé sur |, vous pouvez le mettre en veille en appuyant sur **POWER**⏻ du téléviseur ou sur **TV**⏻ de la télécommande.

Quitter le mode de veille

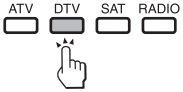
Depuis la veille, appuyez sur **POWER**⏻ du téléviseur ou sur **TV**⏻ de la télécommande.



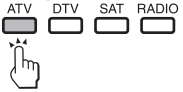
REMARQUE
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur pendant une période prolongée, veillez à retirer le cordon secteur de la prise d'alimentation ou à placer le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur sur (⏻) (Page 4).
- Une faible quantité d'électricité est consommée même lorsque le commutateur MAIN POWER (⏻) est éteint (Page 4).

Commutation entre les chaînes numériques, analogiques et satellites

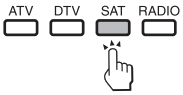
Regarder des émissions numériques



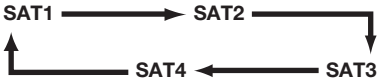
Regarder des émissions analogiques



Regarder des chaînes satellites



REMARQUE
- Si plusieurs canaux satellites sont configurés, chaque fois que vous appuyez sur la touche **SAT**, le canal change comme suit.



Changement de canal

Avec P∧/∨

Avec 0–9

Sélection d'une source vidéo externe

Une fois le raccordement effectué, appuyez sur ⏎ pour afficher l'écran « ENTRÉE » et appuyez ensuite sur ⏎ ou ▲/▼ pour passer à la source externe adéquate avec **OK**.

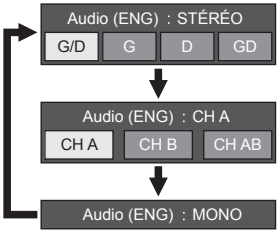
REMARQUE

- Vous pouvez également sélectionner une source vidéo externe dans « Liste CANAUX » > « ENTRÉE ».

Sélection du mode sonore

Mode DTV/SAT

Si plusieurs modes sonores sont reçus, à chaque fois que vous appuyez sur I/II/I+II le mode change comme suit.



Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le son G ou D lorsque l'écran STÉRÉO ou DUAL MONO s'affiche.

REMARQUE

- L'écran du mode sonore disparaît au bout de six secondes.
- Les rubriques sélectionnables varient selon les émissions reçues.

Mode ATV

À chaque fois que vous appuyez sur I/II/I+II le mode change comme indiqué dans les tableaux suivants.

Sélection d'émissions NICAM TV	
Signal	**Rubriques sélectionnables**
Stéréo	NICAM STÉRÉO, MONO
Bilingue	NICAM CH A, NICAM CH B, NICAM CH AB, MONO
Monaural	NICAM MONO, MONO
Sélection d'émissions A2 TV	
Signal	**Rubriques sélectionnables**
Stéréo	STÉRÉO, MONO
Bilingue	CH A, CH B, CH AB
Monaural	MONO

REMARQUE

- Si aucun signal n'est reçu, le mode sonore affiche « MONO ».

EPG

EPG est une liste de programmes qui s'affiche à l'écran. Avec EPG, vous pouvez consulter la programmation des évènements DTV/SAT/RADIO/DONNÉES, voir des informations détaillées sur ces évènements et syntoniser sur un évènement actuellement à l'antenne.

Réglages pratiques pour utiliser EPG

Réglage de base

Voir réglage

EPG

Si vous souhaitez utiliser EPG pour les chaînes numériques, sélectionnez « oui ». Les données EPG doivent être automatiquement capturées pendant que le téléviseur est en mode de veille. Après avoir placé cette option sur « oui », la mise hors tension avec la télécommande peut prendre un certain temps en raison du processus de capture des données.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Recherche pendant veille » > « EPG ».

REMARQUE

- Si le commutateur MAIN POWER est éteint, les données EPG ne seront pas capturées.

Réglages de l'affichage EPG

Options

Réglage plage affichage

Le « Régl. plage affichage » vous permet de sélectionner trois types de durée pour l'affichage à l'écran.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage EPG » > « Régl. plage affichage ».

Rubrique	
Mode 1 (Grand angle)	Affiche six heures d'informations sur les programmes.
Mode 2 (Zoom)	Affiche trois heures d'informations sur les programmes.
Mode 3 (Angle vertical)	Passe au format d'affichage EPG avec une durée verticale.

Options

Réglage icône genre

Vous pouvez griser ou placer une marque sur les genres souhaités et rechercher facilement les programmes que vous regardez fréquemment.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage EPG » > « Réglage icône genre ».

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le genre souhaité, et appuyez ensuite sur **OK**.

Liste des icônes de genre

Icône	Genre	Icône	Genre
	Film/Fiction		Musique/Ballet/ Danse
	News/Actualités		Arts/Culture (sans musique)
	Variétés/Jeux		Société/Politique/ Economie
	Sports		Education/Science/ Faits
	Enfants/Jeunesse		Loisirs

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un niveau afin de choisir ou rechercher les émissions que vous souhaitez regarder (« Standard », « Clair », « Remarque »).

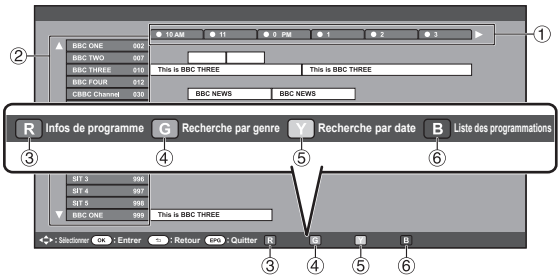
Sélection d'un programme à l'aide d'EPG

Opérations de base

Les illustrations sur cette page sont expliquées au moyen des services à trois chiffres.

Afficher/Fermer l'écran EPG

Appuyez sur **EPG**.



REMARQUE

- Vous pouvez également afficher l'écran EPG depuis « Menu » > « EPG » > « EPG ».

Sélection d'un programme

① Sélectionnez la durée souhaitée

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la durée que vous souhaitez rechercher.

- Continuez d'appuyer sur ▶ pour afficher les programmes dans la prochaine durée.

② Sélectionnez l'émission de votre choix

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le programme de votre choix.

- Si ▲ ou ▼ s'affiche à gauche des services, continuez d'appuyer sur ▲/▼ pour afficher l'écran suivant ou précédent.

Fonctions pratiques

③ Vérifiez les informations sur le programme

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le programme que vous souhaitez vérifier.

2 Appuyez sur **R**, et appuyez ensuite sur **OK** pour syntoniser sur le programme sélectionné.

④ Cherchez un programme dans une catégorie

1 Appuyez sur **G**.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le genre souhaité, et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le programme que vous souhaitez voir, et appuyez ensuite sur **OK**.

- Reportez-vous à la page 18 pour le réglage du genre.

REMARQUE

- Vous pouvez également afficher cet écran de réglage depuis « Menu » > « EPG » > « Recherche par genre ».

⑤ Cherchez un programme par date/heure

1 Appuyez sur **Y**.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la durée désirée, et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le programme de votre choix, et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- Vous pouvez également afficher cet écran de réglage depuis « Menu » > « EPG » > « Recherche par date ».

⑥ Affichez la liste des programmations pour les programmes télévisés

Appuyez sur **B**.

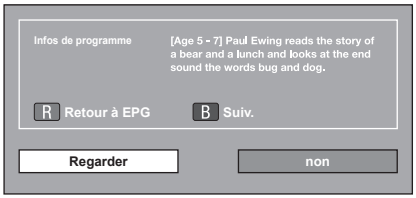
- Reportez-vous à la page 20 pour le réglage de la minuterie.

Réglage de la minuterie à l'aide d'EPG

Vous pouvez basculer sur un programme à une heure définie.

1 Appuyez sur **EPG**.

2 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le programme que vous souhaitez régler, et appuyez ensuite sur **OK**.


Infos de programme
[Age 5 - 7] Paul Ewing reads the story of a bear and a lunch and looks at the end sound the words bug and dog.
R Retour à EPG
B Suiv.
Regarder
non

3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Regarder », et appuyez ensuite sur **OK**.

- Si vous sélectionnez « Non », le téléviseur revient à l'écran EPG.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

- L'émission télévisée sélectionné est indiqué par une icône.

5 Appuyez sur **OK** pour sélectionner « Retour ».

Annuler le réglage de minuterie

1 Appuyez sur **EPG**.

2 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le programme avec réglage de minuterie, et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Annuler », et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

Annulation à l'aide de la touche B de la télécommande

1 Appuyez sur **EPG**.

2 Appuyez sur **B** pour afficher l'écran de réglage de la minuterie.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le programme dont vous souhaitez annuler le réglage de minuterie, et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Annuler », et appuyez ensuite sur **OK**.

5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

Télétexte

Qu'est-ce que le Télétexte ?

Le Télétexte transmet des pages d'informations et de jeux aux téléviseurs dotés d'un équipement spécial. Votre téléviseur reçoit les signaux Télétexte émis par des stations de télévision et les décode en format graphique pour les visionner. Les informations, le bulletin météo et les nouvelles sportives, les cours de la Bourse et les programmes des émissions font partie des nombreux services disponibles.

Activer/désactiver le Télétexte

1 Sélectionnez un canal télévisé ou une source externe fournissant un programme télétexte.

2 Appuyez sur ☰ pour afficher le Télétexte.

- De nombreuses chaînes utilisent le système d'exploitation TOP, tandis que certaines utilisent le FLOF (CNN, par ex.). Votre téléviseur prend en charge ces deux systèmes. Les pages sont divisées en groupes de thème et en thèmes. Une fois passé au télétexte, un maximum de 2 000 pages sont mémorisées pour un accès rapide.
- Si vous sélectionnez un programme sans signal de télétexte, « Pas de Télétexte disponible. » s'affiche.
- Le même message s'affiche pendant d'autres modes si aucun signal télétexte n'est disponible.

- Chaque fois que vous appuyez sur ☰, l'écran change comme indiqué ci-dessus.
- Appuyez de nouveau sur ☰ pour afficher le télétexte sur l'écran droit et l'image normale sur l'écran gauche.

REMARQUE

- Le télétexte ne sera pas opérationnel si le type de signal sélectionné est RVB (Page 42).

Touches pour les opérations du télétexte

Touches	Description
P∧/∨	Augmentez ou diminuez le numéro de page.
Couleur (R/G/Y/B)	Vous pouvez sélectionner un groupe ou un bloc de pages affichées dans les parenthèses en couleur en bas de l'écran en appuyant sur la couleur correspondante (**R**/**G**/**Y**/**B**) de la télécommande.
Touches numériques 0–9	Sélectionnez directement une page de 100 à 899 à l'aide des touches numériques **0**–**9**.
(Révèle le télétexte masqué)	Révèle ou masque les informations dissimulées comme la réponse d'un jeu.
(Geler/ Maintenir)	Interrompt la mise à jour automatique des pages télétexte ou libère le mode de maintien.
(Sous-titres pour Télétexte)	Affiche les sous-titres ou quitte l'écran des sous-titres. • Les sous-titres ne seront pas affichés si le service ne contient pas d'informations de sous-titres.
(Sous-page)	Révèle ou cache les sous-pages. • Pour reculer à la sous-page précédente (**R**). • Pour avancer à la sous-page suivante (**G**). • Ces deux touches sont indiquées à l'écran par les symboles « + » et « − ».

Utilisation de l'application MHEG-5 (Royaume-Uni uniquement)

Certains services vous apportent des programmes avec l'application codée MHEG qui vous permet d'avoir une expérience interactive DTV/SAT. Si elle est fournie, l'application MHEG-5 démarre lorsque vous appuyez sur ☰.

Raccordement d'appareils externes

Avant le raccordement ...

- Veillez à éteindre le téléviseur et tous les autres appareils avant de procéder à des raccordements.
- Branchez fermement un câble à une ou plusieurs prises.
- Lisez attentivement le mode d'emploi de chaque appareil externe pour voir les méthodes de raccordement possibles. Ceci vous aidera à obtenir la meilleure qualité audiovisuelle possible et à optimiser le potentiel de votre téléviseur et de l'appareil raccordé.
- Reportez-vous à la page 48 pour raccorder un ordinateur au téléviseur.

REMARQUE

- Les câbles illustrés, à l'exception de ceux indiqués dans « (accessoire fourni) » aux pages 22–24, sont en vente dans le commerce.

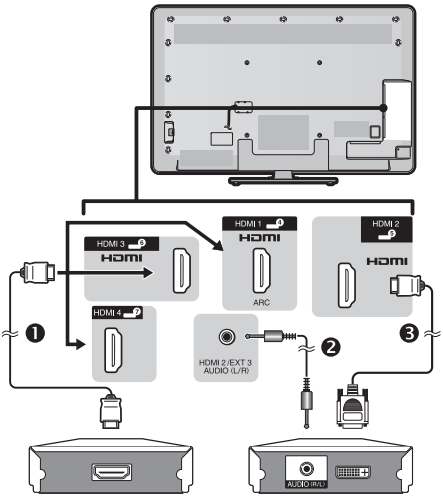
Connexions vidéo

Connexion HDMI

Exemple d'appareils raccordables

- Lecteur/enregistreur DVD
- Lecteur/enregistreur Blu-ray
- Console de jeu

Grâce aux connexions HDMI, la transmission vidéo et audio numérique est possible par l'intermédiaire d'un câble de raccordement à partir d'un lecteur/enregistreur. Les données audio et vidéo numériques sont transmises sans compression de données, ne perdant ainsi aucune de leur qualité. La conversion analogique/numérique n'est plus nécessaire sur les appareils raccordés au téléviseur, éliminant ainsi les pertes de qualité.



❶ Câble certifié HDMI
❷ Câble mini-prise stéréo Ø 3,5 mm
❸ Câble DVI/HDMI

Conversion DVI/HDMI

Les signaux vidéo numériques d'un DVD peuvent également être lus par l'intermédiaire d'une connexion HDMI compatible grâce à un câble DVI/HDMI. Le son doit être alimenté séparément.

- Lors du branchement d'un câble DVI/HDMI à la prise HDMI, l'image peut ne pas s'afficher correctement.
- HDMI et DVI utilisent la même méthode de protection HDCP.

Lors de l'utilisation de la prise HDMI 2

Vous devez régler la source d'entrée du signal audio en fonction du type de câble HDMI raccordé (Reportez-vous à la page 30 pour en savoir plus).

Câble certifié HDMI

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner « HDMI 2 » dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sélection audio » > sélectionnez « HDMI (numérique) ».

Câble DVI/HDMI

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner « HDMI 2 » dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sélection audio » > sélectionnez « HDMI+analogique ».

REMARQUE

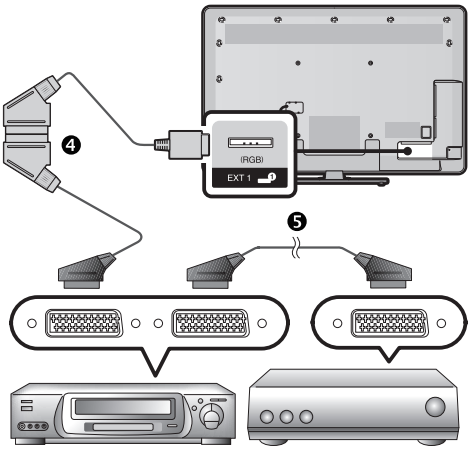
- **Si un appareil HDMI est compatible avec AQUOS LINK, vous pouvez profiter de fonctions polyvalentes (Pages 25–27).**
- Un bruit vidéo peut apparaître en fonction du type de câble HDMI utilisé. Veillez à utiliser un câble HDMI certifié.
- Lors de la lecture des images HDMI, le format convenant le mieux à l'image est automatiquement détecté et sélectionné.
- Un récepteur audio compatible ARC (Canal de retour audio) doit être raccordé à la prise HDMI 1 avec un câble compatible ARC.

Signal vidéo pris en charge

576i, 576p, 480i, 480p, 1080i, 720p, 1080p
Voir page 49 pour connaître la compatibilité des signaux PC.

Connexion PÉRITEL

Exemple d'appareils raccordables
- Magnétoscope
- Lecteur/enregistreur DVD



Magnétoscope **Décodeur**

❹ Câble PÉRITEL (accessoire fourni)/Câble de conversion

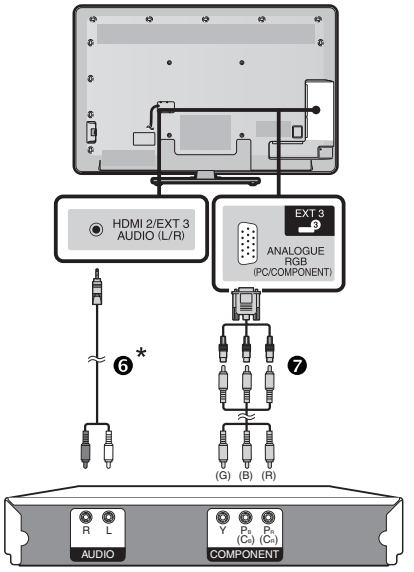
❺ Câble PÉRITEL

REMARQUE
- Dans les cas où le décodeur nécessite un signal du téléviseur, assurez-vous de sélectionner la prise EXT 1 à laquelle le décodeur est raccordé dans « Réglage manuel » du menu « Réglage analogique » (Page 34).
- Vous ne pouvez pas raccorder le magnétoscope au décodeur à l'aide d'un câble PÉRITEL complètement câblé lorsque « Y/C » est sélectionné pour « EXT 1 » dans le menu « Sélection d'entrée ».

Connexion Composantes

Exemple d'appareils raccordables
- Magnétoscope
- Lecteur/enregistreur DVD

Vous bénéficierez d'une restitution fidèle des couleurs et d'images de qualité élevée par la prise EXT 3 au raccordement d'un lecteur/enregistreur DVD ou d'un autre appareil.



❻ Câble de conversion stéréo*

❼ Câble composantes RVB (accessoire fourni)/ Câble de conversion

* Le câble de conversion fourni (câble AV) est destiné uniquement à la prise EXT 2 et pas pour la prise d'entrée/sortie audio. Utilisez un câble de conversion stéréo (en vente dans le commerce) à la place.

Après connexion

Vous devez sélectionner la source d'entrée et les réglages de signal d'entrée appropriés pour la connexion composantes en vue de bénéficier d'une qualité d'image élevée via la prise EXT 3.

Sélection du signal composantes

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Sélection d'entrée » > sélectionnez « COMPOSANTES ».

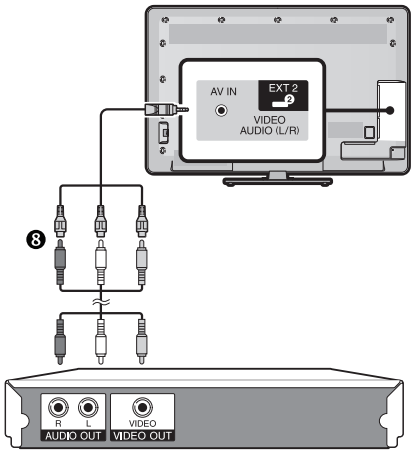
Réglage de la sortie audio

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sélection audio » > sélectionnez « Vidéo+Audio ».

Connexion VIDEO

Exemple d'appareils raccordables
- Magnétoscope
- Lecteur/enregistreur DVD
- Console de jeu
- Caméscope

Vous pouvez utiliser la prise EXT 2 pour brancher une console de jeu, un caméscope, un lecteur/enregistreur DVD et un autre appareil.



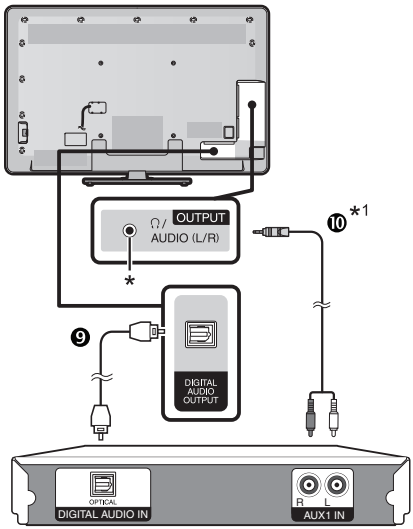
8 Câble AV (accessoire fourni)/Câble de conversion

Connexions audio

Raccordement d'enceinte/amplificateur

Raccordez un amplificateur avec des haut-parleurs externes comme illustré ci-dessous.

Raccordement d'un amplificateur avec entrées audio numérique/analogique



9 Câble audio optique (pour l'audio numérique)

10 Câble de conversion stéréo*1 (pour audio analogique)

* Cette prise sert aussi pour le casque. Baissez le volume avant d'utiliser un casque. Un son trop fort pourrait affecter votre ouïe.

*1 Le câble de conversion fourni (câble AV) est destiné uniquement à la prise EXT 2 et pas pour la prise d'entrée/sortie audio. Utilisez un câble de conversion stéréo (en vente dans le commerce) à la place.

Après connexion

Réglage de la sortie audio numérique

Après avoir raccordé un amplificateur avec entrée audio numérique et des enceintes externes comme illustré, il est recommandé de régler un format de sortie audio compatible avec le programme que vous regardez ou l'appareil raccordé.

Allez à « Menu » > « Options » > « Réglage borne » > « Sortie audio numérique »> sélectionnez « PCM » ou « Dolby Digital ».

REMARQUE
- Lorsque cette option est réglée sur « Dolby Digital », et que vous recevez le format audio Dolby Digital ou Dolby Digital Plus, le son Dolby Digital est émis. Lorsque vous réglez cette option sur « PCM », le son PCM est émis indépendamment du format audio reçu.
- Si « Dolby Digital » est réglé, les formats audio HE-AAC peuvent être émis sous la forme Dolby Digital.

AQUOS LINK

Commande d'appareils HDMI à l'aide d'AQUOS LINK

Qu'est-ce que AQUOS LINK ?

En utilisant le protocole HDMI CEC avec AQUOS LINK, vous pouvez opérer de façon interactive des systèmes compatibles (amplificateur AV, lecteur/enregistreur DVD, lecteur/enregistreur Blu-ray) au moyen d'une seule télécommande.

REMARQUE

- Il est prévu que des enceintes acoustiques AQUOS AUDIO et un enregistreur AQUOS compatibles AQUOS LINK soient en vente après la commercialisation de ce téléviseur.
- AQUOS LINK est inopérant pendant l'utilisation des fonctions du Time Shift.

Ce que vous pouvez faire avec AQUOS LINK

✔ Enregistrement d'une seule touche (DTV/SAT uniquement)

Pas la peine de chercher la télécommande de votre appareil d'enregistrement. Appuyez sur la touche **REC** ● ou **REC STOP** ■ pour lancer/arrêter l'enregistrement de ce que vous voyez sur l'enregistreur.

✔ Lecture d'une seule touche

Lorsque le téléviseur est en mode de veille, il se met automatiquement sous tension et démarre la lecture de l'image de la source HDMI.

✔ Opération avec une seule télécommande

AQUOS LINK reconnaît automatiquement l'appareil HDMI raccordé et vous pouvez commander le téléviseur et l'appareil comme si vous utilisiez une télécommande universelle.

✔ Manipulation de la liste de titres des appareils externes

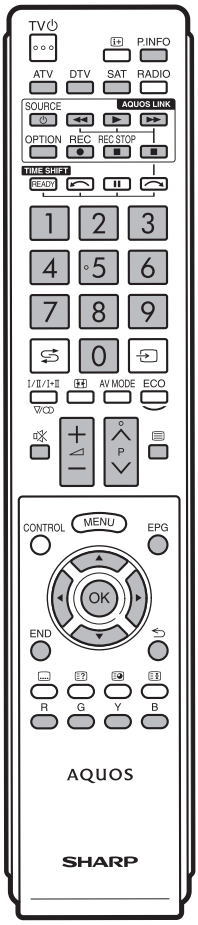
Outre l'affichage du propre aperçu du téléviseur (page 20), vous pouvez également appeler le menu supérieur du lecteur externe ou la liste de titres du lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS à condition que ces appareils prennent en charge AQUOS LINK.

✔ Commande multiple d'appareils HDMI

Vous pouvez sélectionner quel appareil HDMI vous souhaitez commander avec le menu « Fonction. en liaison » ou la touche **OPTION**.

REMARQUE

- Quand vous utilisez AQUOS LINK, assurez-vous d'utiliser un câble HDMI certifié.
- Dirigez la télécommande vers le téléviseur, pas vers l'appareil HDMI raccordé.
- Un bruit vidéo peut apparaître en fonction du type de câble HDMI utilisé. Veillez à utiliser un câble HDMI certifié.
- Jusqu'à trois appareils d'enregistrement HDMI, un amplificateur AV et trois lecteurs peuvent être raccordés avec ce système.
- Ces opérations affectent l'appareil HDMI sélectionné comme source externe actuelle. Si l'appareil ne fonctionne pas, allumez-le et sélectionnez la source externe adéquate avec –⊙.
- Lorsque vous insérez/retirez des câbles HDMI ou modifiez les branchements, allumez d'abord tous les appareils HDMI avant d'allumer le téléviseur. Confirmez que l'image et le son sont correctement émis en sélectionnant « HDMI 1 », « HDMI 2 », « HDMI 3 » ou « HDMI 4 » dans le menu « SOURCE ENTRÉE ».



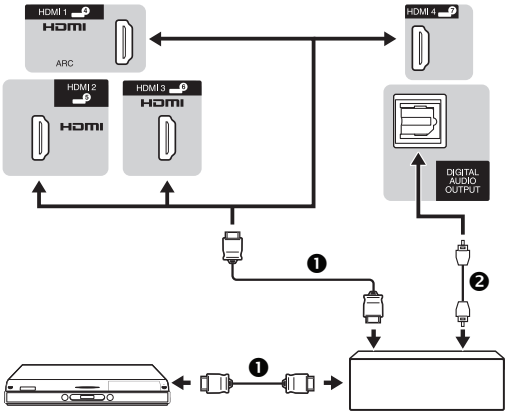
Connexion AQUOS LINK

Commencez par brancher les enceintes acoustiques AQUOS AUDIO ou le lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS compatible avec le protocole HDMI-CEC.

REMARQUE

- Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil à raccorder pour de plus amples détails.
- Après avoir débranché des câbles de raccordement ou modifié une méthode de raccordement, allumez le téléviseur après avoir allumé tous les appareils applicables. Modifiez la source d'entrée externe en appuyant sur –⊙, sélectionnez la source externe adéquate et vérifiez la sortie audiovisuelle.
- Les câbles illustrés dans les explications suivantes sont vendus dans le commerce.
- Les quatre touches (◀◀, ▶, ▶▶, ■) reliées par une ligne verte servent aux opérations de décalage temporel de la fonction Time Shift.

Raccordement d'un lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS via les enceintes acoustiques AQUOS AUDIO

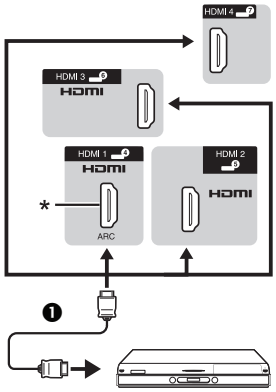


Lecteur BD AQUOS/Enregistreur AQUOS — **Enceintes acoustiques AQUOS AUDIO**

❶ Câble certifié HDMI

❷ Câble audio optique

Raccordement d'un lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS seulement



Lecteur BD AQUOS/Enregistreur AQUOS

* La fonction ARC (Canal de retour audio) n'est disponible que lors de l'utilisation de la prise HDMI 1.

Réglage AQUOS LINK

Opérations de base

Allez à « Menu » > « Fonction. en liaison » > « Réglage AQUOS LINK » > sélectionnez le menu que vous souhaitez régler.

Commande AQUOS LINK

Réglez cette option sur « Marche » pour activer les fonctions HDMI CEC.

Mise sous tension auto

Si cette fonction est activée, la lecture une touche est possible. Lorsque le téléviseur est en mode de veille, il se met automatiquement sous tension et démarre la lecture de l'image de la source HDMI.

REMARQUE

- Le réglage par défaut pour cette option est « Arrêt ».

Sélection de l'enregistreur

Vous pouvez sélectionner ici un enregistreur pour l'enregistrement à partir de plusieurs enregistreurs raccordés.

REMARQUE

- Si vous avez raccordé les enceintes acoustiques AQUOS AUDIO entre le téléviseur et un enregistreur AQUOS, l'indication de la source externe change (de « HDMI 1 » à « HDMI 1 (Sous) », par ex.).

Sélection de la touche Canal

Cette fonction vous permet de sélectionner au moyen de la télécommande du téléviseur le canal de l'appareil HDMI raccordé.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la source d'entrée de l'appareil HDMI raccordé que vous souhaitez commander avec la télécommande du téléviseur, et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « Marche », et appuyez ensuite sur **OK**.

Utilisation info genre

Cette fonction vous permet de passer automatiquement au mode sonore approprié en fonction des informations de genre comprises dans l'émission numérique.

Canal de retour audio (ARC)

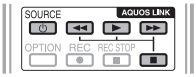
Si cette fonction est réglée sur « AUTO », le téléviseur peut envoyer des données audio pour le contenu vidéo affiché sur le téléviseur vers un appareil audio raccordé simplement par un câble compatible ARC. Le recours à cette fonction rend inutile l'utilisation d'un câble audio numérique ou analogique distinct.

Connexion requise pour l'utilisation du « Canal de retour audio »

- Il est nécessaire d'utiliser des câbles/appareils compatibles ARC et de les raccorder à la prise HDMI 1 pour activer cette fonction. La méthode de connexion est identique à celle de **Raccordement d'un lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS seulement** ci-dessus.

Commande d'un appareil AQUOS LINK

AQUOS LINK vous permet de commander l'appareil HDMI raccordé au téléviseur avec une seule télécommande.



1 Appuyez sur ▶ pour démarrer la lecture d'un titre.
- Voir la section **Menu principal/Liste titre** si vous souhaitez démarrer la lecture avec la liste des titres sur le lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS.

2 Appuyez sur ▶▶ pour effectuer une avance rapide.

Appuyez sur ◀◀ pour effectuer un retour rapide.

Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

Appuyez sur **SOURCE** ⏻ | pour allumer ou éteindre l'appareil raccordé via HDMI.

Menu AQUOS LINK

Vous pouvez organiser les réglages de son ou de l'appareil externe en appuyant sur **OPTION** de la télécommande pour afficher l'écran de menu AQUOS LINK.

REMARQUE
- Vous pouvez également sélectionner le menu AQUOS LINK depuis le menu « Fonction. en liaison ».

Marche/arrêt enregistreur

Vous pouvez rappeler les enregistrements EPG et les enregistrements programmés de l'enregistreur compatible CEC avec la télécommande du téléviseur.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Marche/arrêt enregistreur », et appuyez ensuite sur **OK**.
- La source d'entrée externe change et l'EPG de l'enregistreur s'affiche.

2 Sélectionnez l'émission que vous souhaitez enregistrer.
- Reportez-vous au mode d'emploi de l'enregistreur pour les détails.

Menu principal/Liste titre

Cette section explique comment lire un titre sur le lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Menu principal/Liste titre », et appuyez ensuite sur **OK**.
- L'enregistreur raccordé s'allume alors et le téléviseur sélectionne automatiquement la source d'entrée externe appropriée.
- Les données de la liste de titres en provenance du lecteur BD AQUOS/enregistreur AQUOS raccordé au téléviseur s'affichent.

2 Appuyez sur **MENU** pour masquer l'écran de menu afin d'utiliser les touches ▲/▼/◀/▶.

3 Sélectionnez le titre avec ▲/▼/◀/▶ et appuyez ensuite sur **PLAY** ▶.

Menu de configuration

Vous pouvez accéder au menu d'un appareil externe compatible HDMI CEC (lecteur, enregistreur, décodeur, etc.) au moyen de la fonction « Menu de configuration ».

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Menu de configuration », et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE
- Si un appareil raccordé ne comporte pas cette fonction ou si l'appareil est dans un état où le menu ne peut pas être affiché (enregistrement, mise en veille, etc.), cette fonction peut ne pas être disponible.

Changement de média

Si votre enregistreur offre plusieurs supports (média) de stockage, sélectionnez ici le type de support.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Changement de média », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Sélectionnez le média désiré, enregistreur DVD ou disque dur par exemple. Le type de média change à chaque pression sur **OK**.

Changer d'appareil de sortie audio

Par SP AUDIO AQUOS
Vous pouvez choisir d'écouter le son du téléviseur uniquement à partir des enceintes acoustiques AQUOS AUDIO.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Par SP AUDIO AQUOS », et appuyez ensuite sur **OK**.
- Le son émis par le haut-parleur du téléviseur et la prise du casque est coupé et seul le son des enceintes acoustiques AQUOS AUDIO est audible.

Par SP AQUOS
Vous pouvez choisir d'écouter le son du téléviseur uniquement à partir des enceintes acoustiques AQUOS TV.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Par SP AQUOS », et appuyez ensuite sur **OK**.

Changement de mode sonore

Vous pouvez changer manuellement le mode sonore des enceintes acoustiques AQUOS AUDIO.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Changement de mode sonore ».

2 Le mode sonore change à chaque pression sur **OK**.
- Reportez-vous au mode d'emploi des enceintes acoustiques AQUOS AUDIO pour les détails.

Sélection du modèle

Si plusieurs appareils HDMI sont raccordés en guirlande, vous pouvez indiquer quel appareil vous souhaitez commander ici.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Sélection du modèle », et appuyez ensuite sur **OK**. L'appareil HDMI change à chaque pression sur **OK**.

Réglage de base

Réglages de l'image

Allez à « Menu » > « Installation » > « Image ».

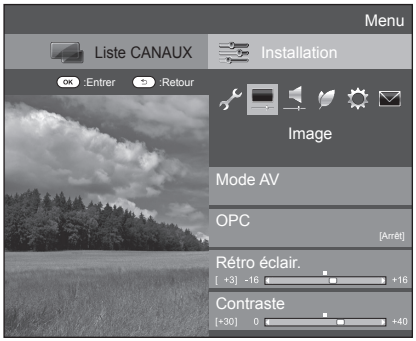


Image
Mode AV

Le « Mode AV » vous offre plusieurs options pour sélectionner celle convenant le mieux à l'environnement du système, qui peut varier selon la luminosité de la pièce, le type de programme regardé ou le type d'image entrée par un appareil externe.

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode de votre choix, et appuyez ensuite sur **OK**.

- Vous pouvez également changer de mode sur l'écran de menu « Image » et « Audio » en appuyant sur **AV MODE**.

Rubrique	
AUTO	Le téléviseur règle automatiquement la sélection appropriée dans le menu « Mode AV » selon les conditions d'éclairage et le type de programme visionné.
STANDARD	Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée.
CINÉMA	Pour voir un film dans une pièce sombre.
JEU	Pour jouer à des jeux vidéos.
Ordinateur*	Pour un ordinateur.
UTILISATEUR	Vous permit de personnaliser les réglages. Vous pouvez régler le mode pour chaque source d'entrée.
x.v.Colour**	Produit une couleur réaliste sur l'écran du téléviseur ne ressemblant à aucun autre signal.
DYNAMIQUE	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports.
DYNAMIQUE (Fixe)	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports (les réglages « Image » et « Audio » ne sont pas modifiables).

REMARQUE

- Vous pouvez également sélectionner le « Mode AV » en appuyant sur **AV MODE**.
- La rubrique suivie d'un * est disponible uniquement lors de la sélection de « HDMI 1 », « HDMI 2 », « HDMI 3 », « HDMI 4 » ou « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE ».
- La rubrique suivie d'un ** est disponible uniquement lors de l'acceptation d'un signal « x.v.Colour » via une prise HDMI.
- Si vous sélectionnez « AUTO », certaines options du menu « Mode AV » peuvent ne pas être automatiquement réglées.

Image
OPC

Ajuste automatiquement la luminosité de l'écran.

Rubrique	
Arrêt	La luminosité est fixée sur la valeur réglée pour « Rétro éclair. ».
Marche	Ajuste automatiquement.
Marche:Aff	Affiche l'effet OPC sur l'écran tout en ajustant la luminosité de l'écran.

REMARQUE

- Lorsque cette fonction est réglée sur « Marche », le téléviseur capte la lumière ambiante et ajuste automatiquement la luminosité du rétroéclairage. Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque le capteur OPC, ce qui pourrait avoir une incidence sur sa capacité à capter la lumière ambiante.

Image
Réglages de l'image

Ajustez l'image selon vos préférences avec les réglages de l'image suivants.

Rubriques de réglage

Rubriques sélectionnables	◄ (Curseur)	► (Curseur)
Rétro éclair.	L'écran s'assombrit	L'écran s'illumine
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Couleur	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
Teinte	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts
Netteté	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté

Image

Avancé

Ce téléviseur offre une palette de fonctions avancées en vue d'optimiser la qualité de l'image.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Image » > « Avancé ».

C.M.S.-Teintes

Cette fonction ajuste la teinte d'une couleur donnée au moyen d'un système de réglage en six couleurs.

C.M.S.-Saturations

Cette fonction augmente ou diminue la saturation d'une couleur donnée au moyen d'un système de réglage en six couleurs.

C.M.S.-Valeurs

Cette fonction ajuste la luminosité d'une couleur donnée au moyen d'un système de réglage en six couleurs.

Temp Couleur

Réglez la température des couleurs pour recréer une image blanche optimale.

Rubrique	
Haut	Blanc avec nuance bleue.
Moyen-Haut	Nuance intermédiaire entre « Haut » et « Moyen ».
Moyen	Ton naturel.
Moyen-Bas	Nuance intermédiaire entre « Moyen » et « Bas ».
Bas	Blanc avec nuance rouge.
Gain R/G/B (LO), Gain R/G/B (HI)	Ajuste la balance des blancs en modifiant la valeur de chaque élément.

Mode Fin avancé

La technologie « Mode Fin avancé » offre des solutions avancées pour une qualité d'image sur affichage numérique optimale en éliminant le flou de mouvement (« Haut », « Bas », « Arrêt »).

REMARQUE

- L'effet est supérieur sur des images se déplaçant rapidement.
- « Mode Fin avancé » restera sans effet dans les cas suivants.
  1) Le type de signal reçu est un signal PC.
  2) Un menu OSD est affiché.
  3) Le télétexte est activé.
- Si les images sont floues, placez « Mode Fin avancé » sur « Arrêt ».

Réglage gamma

Sélectionne la différence de tonalité entre les zones lumineuses et sombres de l'image d'après le type de programme visionné entre un maximum de + 2 et un minimum de − 2.

Mode film

Détecte automatiquement une source sous forme de film (codée à l'origine 24 ou 25 images par seconde, selon une fréquence verticale), l'analyse et recrée chaque image fixe du film pour une qualité d'image haute définition (« Avancé (Elevé) », « Avancé (Faible) », « Standard », « Arrêt »).

Contraste actif

Ajuste automatiquement le contraste d'une image d'après la scène.

Réduction bruit

« Réduction bruit » procure une image plus nette (« AUTO », « Haut », « Moyen », « Bas », « Arrêt »).

REMARQUE

- Cette fonction peut ne pas être disponible selon le type de signal d'entrée.

3D-Y/C

Procure des images de grande qualité avec un minimum d'effet de fluage et de parasites de couleurs croisées grâce à une détection des modifications de l'image.

Rubrique	
Standard	Réglage normal.
Rapide	Établit la qualité d'image optimale pour des images se déplaçant rapidement.
Ralenti	Établit la qualité d'image optimale pour des images se déplaçant lentement.

REMARQUE

- « 3D-Y/C » peut ne pas être opérationnel selon le type de signal d'entrée ou lorsque le signal est parasité.
- « 3D-Y/C » a plus d'effet sur les signaux vidéo composite (SVC).

Noir et blanc

Pour regarder une vidéo en noir et blanc.

Portée OPC

La plage du niveau de luminosité des réglages automatiques du capteur OPC est réglable selon vos préférences. La plage de réglage du capteur OPC est réglable à un maximum de + 16 et un minimum de − 16.

REMARQUE

- Cette fonction est disponible lorsque le réglage « OPC » est placé sur « Marche » ou « Marche:Aff ».
- Il est impossible de spécifier un réglage maximum sur un chiffre plus petit que le réglage minimum.
- Il est impossible de spécifier un réglage minimum sur un chiffre plus grand que le réglage maximum.
- Les réglages maximum et minimum ne peuvent pas être réglés sur le même chiffre.
- En fonction de la luminosité de l'éclairage ambiant, le capteur OPC peut ne pas fonctionner si la plage de réglage est trop petite.

Réglages audio

Allez à « Menu » > « Installation » > « Audio ».

Audio
Volume auto

Des sources sonores différentes n'ont quelquefois pas le même niveau de volume sonore, une émission et ses pauses commerciales par exemple. Cette fonction diminue ce problème en égalisant les niveaux.

Rubrique	
Haut	Réduit considérablement les écarts de volume entre différentes sources sonores.
Moyen	↕
Bas	Réduit légèrement les écarts de volume entre différentes sources sonores.
Arrêt	N'ajuste pas les écarts de volume.

Audio
Réglage audio

Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.

Rubriques sélectionnables	◄ (Curseur)	► (Curseur)
Aigus	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
Graves	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
Balance	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

Audio
Ambiophonie

Cette fonction vous permet de savourer un son en direct réaliste.

Audio
Accentueur de graves

Cette fonction vous permet de savourer un son aux graves accentuées.

Audio
Voix claire

Cette fonction met l'accent sur les voix par rapport au bruit de fond pour une meilleure clarté.

Réglage de l'entrée audio

Options
Sélection audio

Lors de l'utilisation de la prise EXT 3 ou de la prise HDMI 2, il est nécessaire de sélectionner quelle prise utilisera la prise AUDIO (R/L) pour l'entrée audio analogique.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sélection audio ».

Lors de la sélection de « HDMI 2 » dans le menu « ENTRÉE »

Rubrique	
HDMI (numérique)	Lors du raccordement d'appareils (y compris un ordinateur) au moyen d'un câble HDMI à la prise HDMI 2.
HDMI+analogique	Pour raccorder des appareils (y compris un ordinateur) au moyen d'un câble DVI/HDMI à la prise HDMI 2 et recevoir des signaux audio analogiques de la prise AUDIO (R/L).

REMARQUE

- Il est nécessaire de placer cette option sur « HDMI+analogique » pour raccorder des appareils (y compris un ordinateur) au moyen d'un câble certifié HDMI à la prise HDMI 2. Si vous sélectionnez « HDMI (numérique) », le son ne sera pas émis.

Lors de la sélection de « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE »

Rubrique	
Vidéo	Lors du raccordement d'appareils au moyen d'un câble AV à la prise EXT 3, les images s'affichent sans son.
Vidéo+Audio	Pour raccorder un ordinateur à la prise EXT 3 et recevoir des signaux audio analogiques de la prise AUDIO (R/L).

REMARQUE

- Vous devez également régler « COMPOSANTES » dans le menu « Sélection d'entrée » lors de la sélection de « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE » (Pages 17 et 42).

Réglages de l'économie d'énergie

Allez à « Menu » > « Installation » > « ECO ».

ECO
Contrôle de l'image ECO

Cette fonction détecte automatiquement la source de l'image et diminue la consommation électrique tout en préservant la luminosité de l'image.

REMARQUE
- Cette fonction est inopérante lorsque « Mode AV » est placé sur « DYNAMIQUE (Fixe) » ou « AUTO ».
- Cette fonction est inopérante lorsque « Éco. d'énergie » est réglé sur « Standard » ou « Avancé ».

ECO
Éco. d'énergie

Cette fonction vous permet de baisser la luminosité du rétroéclairage afin de réduire la consommation d'énergie et de prolonger la durée de vie du rétroéclairage, tel qu'indiqué dans le tableau suivant.

Rubrique	
Standard	Diminue la luminosité du rétroéclairage.
Avancé	Diminue la luminosité du rétroéclairage davantage que « Standard ».
Arrêt	La luminosité du rétro éclairage est identique à la valeur des réglages dans le « Mode AV » sélectionné.

REMARQUE
- Cette fonction est inopérante lorsque « Mode AV » est placé sur « DYNAMIQUE (Fixe) ».

Icônes du statut « Éco. d'énergie »

Icône	Description
	« Éco. d'énergie » est placé sur « Standard ».
	« Éco. d'énergie » est placé sur « Avancé ».

Lorsque « Éco. d'énergie » est placé sur « Standard » ou « Avancé », les icônes du statut « Éco. d'énergie » apparaissent dans le menu « Image » et dans la fenêtre d'information sur la chaîne.

ECO
Aucun sgn arrêt

Lorsque le réglage est sur « Activer », le téléviseur se met automatiquement en veille si aucun signal n'est entré pendant 15 minutes.

REMARQUE
- Même si une émission télévisée est terminée, cette fonction risque de ne pas être opérationnelle en raison d'interférence en provenance d'autres chaînes de télévision ou d'autres signaux.

ECO
Pas d'opé. arrêt

Le téléviseur passera automatiquement en mode de veille si aucune opération n'est effectuée pendant trois heures si « Activer » est sélectionné.

REMARQUE
- Le temps restant s'affiche toutes les minutes cinq minutes avant la mise en veille.

ECO
Minut. Extinction

Vous permet de régler une heure lorsque le téléviseur entre automatiquement en mode de veille. Vous pouvez régler la durée souhaitée avant de passer en mode de veille après avoir sélectionné « Changer ».

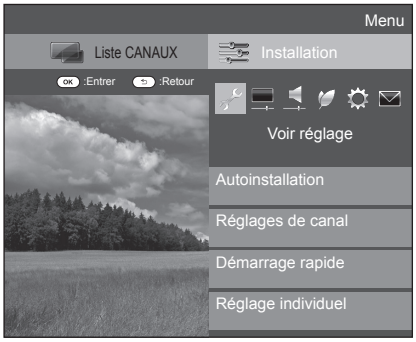
REMARQUE
- Sélectionnez « Arrêt » pour annuler la minuterie d'extinction.
- Une fois l'heure réglée, le décompte est automatiquement lancé.
- Le temps restant s'affiche chaque minute cinq minutes avant l'expiration de la durée définie.

ECO
Audio seul

Lorsque vous écoutez de la musique à partir d'un programme musical, vous pouvez éteindre l'affichage du téléviseur et ne profiter que du son.

Rubrique	
Marche	Le son est émis sans image à l'écran.
Arrêt	Les images à l'écran et le son sont émis.

Réglages des canaux



Voir réglage

Autoinstallation

Le téléviseur détecte et mémorise automatiquement tous les services disponibles dans votre région. Cette fonction vous permet également de procéder au réglage des canaux pour numérique, analogique et satellite séparément et de reconfigurer les réglages une fois l'autoinstallation initiale terminée.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Autoinstallation ».

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner la langue de votre choix, et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- La saisie du code secret est nécessaire pour exécuter « Autoinstallation ». Le code secret par défaut est « 1234 ». Pour modifier le code secret, reportez-vous à **Réglages du mot de passe/Verrou** (Page 35). Pour effacer le code secret (la saisie du code secret ne sera plus nécessaire), reportez-vous à **EFFACEMENT DU CODE SECRET** (Page 52).
- Il n'est pas possible de régler le paramètre Domicile/Magasin et le paramètre Pays dans « Autoinstallation » sur le menu « Installation ». Si vous souhaitez reconfigurer ces réglages, exécutez automatiquement l'autoinstallation initiale après avoir procédé à « Réinitial. » dans le menu « Installation ».
- Le réglage actuel du pays s'affiche à l'écran.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la norme de diffusion que vous souhaitez chercher, et appuyez ensuite sur **OK**.

Recherche numérique

Après avoir sélectionné le service que vous souhaitez chercher, « Hertzienne » ou « Câble », reportez-vous à **Réglage des émissions numériques** aux pages 11–12.

Recherche analogique

Le téléviseur cherche, trie et mémorise toutes les chaînes de télévision recevables. Reportez-vous à **Réglage des émissions analogiques** en page 12.

Recherche de satellites

Après avoir sélectionné « Recherche de satellites », l'écran de réglage DVB-S/S2 actuel est affiché. Reportez-vous au réglage « Recherche de satellites » aux pages 13 à 14.

REMARQUE

- Après avoir sélectionné « Suivant » sur l'écran de réglage DVB-S/S2, il est nécessaire de sélectionner votre chaîne satellite préférée pour lancer la recherche.

Voir réglage

Installation programme

Vous pouvez reconfigurer les réglages des services DTV automatiquement ou manuellement.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglages de canal » > « Installation programme ».

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la norme de diffusion que vous souhaitez reconfigurer, et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- La saisie du code secret est nécessaire pour exécuter « Installation programme ». Le code secret par défaut est « 1234 ». Pour modifier le code secret, reportez-vous à **Réglages du mot de passe/Verrou** (Page 35). Pour effacer le code secret (la saisie du code secret ne sera plus nécessaire), reportez-vous à **EFFACEMENT DU CODE SECRET** (Page 52).

Réglage numérique

Hertzienne

Vous pouvez reconfigurer les réglages suivants en sélectionnant « Hertzienne » dans l'Autoinstallation initiale ou dans le menu « Autoinstallation ».

Recherche supplémentaire

Utilisez ce menu pour ajouter automatiquement de nouveaux services une fois « Recherche numérique » terminée dans le menu « Autoinstallation ».

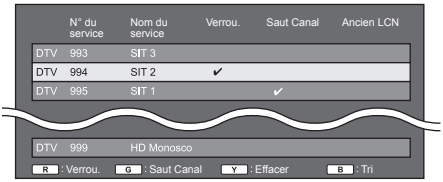
Recherche manuelle

Ajoutez de nouveaux services dans une plage de bande fréquence donnée.

- Saisissez la fréquence à l'aide des touches numériques **0**–**9**.
- Vous pouvez effectuer la « Recherche manuelle » par numéro de service uniquement si les cinq pays nordiques mentionnés précédemment ont été sélectionnés dans le réglage du pays.

Réglage manuel

Configurez divers réglages pour chaque service à l'aide des touches de couleur (**R**/**G**/**Y**/**B**).



1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le service désiré.

2 Appuyez sur la touche de couleur sur la télécommande correspondant à la rubrique que vous souhaitez reconfigurer.

- Le repère ✔ indique que l'opération est activée. À chaque fois que vous appuyez sur la touche de couleur, vous pouvez activer/désactiver l'opération correspondante.

Touches pour les opérations de « Réglage manuel »

Verrou.	Appuyez sur la touche R.

Lorsque le service est verrouillé, il est nécessaire de saisir le code secret pour accéder au service.

Saut Canal	Appuyez sur la touche G.

Les service avec le repère ✔ sont sautés lorsque vous appuyez sur **P**∧/∨ sur le téléviseur ou la télécommande.

Effacer	Appuyez sur la touche Y.

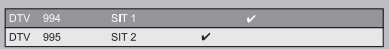
Le service sélectionné est effacé. Pour regarder à nouveau le service effacé, procédez à « Autoinstallation », « Recherche supplémentaire » ou « Recherche manuelle ».

Tri	Appuyez sur la touche B.

Les positions des rubriques pour les services peuvent être triées.

① Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le service dont vous souhaitez déplacer la position de la rubrique, et appuyez ensuite sur **OK**.

② Appuyez sur ▲/▼ pour le déplacer sur la position désirée, et appuyez ensuite sur **OK**.



③ Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que toutes les rubriques de service soient triées.

Câble

Vous pouvez reconfigurer les réglages suivants en sélectionnant « Câble » dans l'Autoinstallation initiale ou dans le menu « Autoinstallation ».

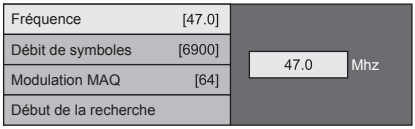
Recherche supplémentaire

Utilisez ce menu pour ajouter automatiquement de nouveaux services une fois « Recherche numérique » terminée dans le menu « Autoinstallation ». Suivez les étapes ① à ⑤ de **Recherche d'émissions par câble** à la page 12.

Recherche manuelle

Ajoutez de nouveaux services dans une plage de bande fréquence donnée. Une fois les éléments réglés sur l'écran suivant, le téléviseur lance la recherche.

- Consultez le tableau sur les éléments de menu dans la colonne de droite en page 12.



Réglage manuel

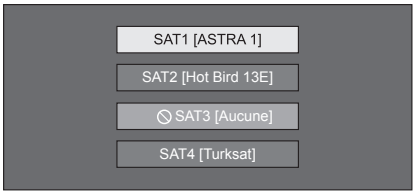
Cette fonction est identique à celle de « Hertzienne ». Reportez-vous à « Réglage manuel » dans « Hertzienne ».

ComHem

- Vous pouvez uniquement reconfigurer les réglages « Réglage manuel ».
- Vous pouvez uniquement régler l'option « Verrou. » dans « Réglage manuel ».

Réglage satellite

Avant de sélectionner le type de recherche dans « Réglage satellite », il est nécessaire de sélectionner la chaîne satellite.

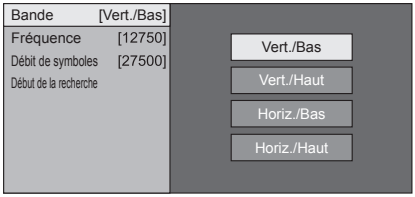


Recherche supplémentaire

Utilisez ce menu pour ajouter automatiquement de nouveaux services une fois l'autoinstallation terminée. Suivez les étapes 1 à 6 de la colonne de droite à la page 13.

Recherche manuelle

Ajoutez de nouveaux services dans une plage de bande fréquence donnée. Une fois les éléments réglés sur l'écran suivant, sélectionnez « oui » dans le menu « Début de la recherche ».



Réglage manuel

Cette fonction est identique à celle de « Réglage numérique ». Reportez-vous à « Réglage manuel » dans « Réglage numérique ».

Réglage analogique

Vous pouvez reconfigurer les réglages des canaux de télévision analogique automatiquement ou manuellement.

Recherche supplémentaire

Utilisez ce menu pour ajouter automatiquement de nouveaux services une fois « Recherche analogique » terminée dans le menu « Autoinstallation ».

- Lancez la recherche des canaux après avoir sélectionné le système couleur et le système sonore.

Réglage manuel

Utilisez ce menu pour configurer manuellement les canaux de télévision analogique.

Après avoir sélectionné « oui » sur l'écran, appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à configurer, et appuyez ensuite sur **OK**.

Fin

Vous pouvez ajuster la fréquence sur la position désirée.

REMARQUE

- Réglez en prenant l'image de l'arrière-plan comme référence.
- Au lieu d'appuyer sur ◀/▶ pour ajuster la fréquence, vous pouvez procéder au réglage en saisissant directement le numéro de la fréquence du canal à l'aide des touches numériques **0**–**9**.

EXEMPLE

- 179,25 MHz : Appuyez sur 1 > 7 > 9 > 2 > 5.
- 49,25 MHz : Appuyez sur 4 > 9 > 2 > 5 > **OK**.

Syst. Couleur

Sélectionnez les systèmes couleur optimaux pour la réception (« AUTO », « PAL », « SECAM »).

Syst. son

Sélectionnez les systèmes sonores optimaux (système de diffusion) pour la réception (« B/G », « D/K », « I », « L/L' »).

Station

Lorsqu'un canal télévisé envoie le nom de son réseau, « Autoinstallation » détecte l'information et lui attribue un nom. Vous pouvez toutefois changer individuellement les noms de canal.

1 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner chaque caractère du nouveau nom du canal, et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Répétez l'étape 1 ci-dessus jusqu'à ce que le nom soit épelé en entier.

REMARQUE

- Ce nom peut avoir cinq caractères ou moins.
- Si le nom d'un canal a moins de cinq caractères, sélectionnez « FIN » pour régler son nom.

Omission

Les canaux pour lesquels « Omission » a été réglée sur « Marche » sont omis lorsque vous appuyez sur **P**∧/∨ même s'ils sont sélectionnés lorsque vous regardez l'image à partir du téléviseur.

Décodeur

Lors du raccordement d'un décodeur au téléviseur, sélectionnez « EXT 1 ».

REMARQUE

- La valeur préréglée en usine est « Arrêt ».

Verrou.

Vous pouvez verrouiller le visionnement de n'importe quel canal.

REMARQUE

- Reportez-vous à « Code secr. » pour le réglage du code secret.
- Lorsque « Verrou. » est réglé sur « Marche » pour un canal, « Verrouil. activé. » est affiché, et l'image et le son du canal sont bloqués.
- En appuyant sur ↩ lorsque que « Verrouil. activé. » est affiché, la fenêtre de saisie du code secret apparaît. La saisie du bon code secret libère provisoirement le « Code secr. » jusqu'à ce que l'appareil soit mis hors tension.

Tri

Les positions des canaux peuvent être librement triées.

1 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à déplacer, et appuyez ensuite sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour le déplacer sur la position désirée, et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que tous les canaux désirés soient triés.

Effacer chaîne

Les chaînes peuvent être effacées individuellement.

1 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le programme que vous souhaitez effacer, et appuyez ensuite sur **OK**.
- Une fenêtre de message apparaît en incrustation.

3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK** pour effacer la chaîne sélectionnée. Toutes les chaînes suivantes sont déplacées d'un rang vers le haut.

4 Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que tous les canaux désirés soient effacés.

Réglages du mot de passe/Verrou

Voir réglage

Code secret

Vous permet d'utiliser un code secret pour prévenir la modification par inadvertance de certains réglages.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Code secr. ».

REMARQUE

- La saisie du code secret est nécessaire pour exécuter « Code secr. ». Le code secret par défaut est « 1234 ». Pour effacer le code secret (la saisie du code secret ne sera plus nécessaire), reportez-vous à **EFFACEMENT DU CODE SECRET** (Page 52).

Si « Oui » est sélectionné

Enregistrez un mot de passe à quatre chiffres pour utiliser la fonction de « Code secr. ».

1. Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.
2. Saisissez le code secret à quatre chiffres en utilisant les touches numériques **0**–**9**.
3. Entrez le même nombre à quatre chiffres qu'à l'étape 1 pour confirmer.
   - « Le code secret du système a été changé avec succès » s'affiche.
4. Appuyez sur **OK**.

REMARQUE

- Pour regarder un canal verrouillé, il est nécessaire de saisir le code secret (voir pages 33 et 34 pour savoir comment verrouiller la visualisation des canaux en modes DTV, SAT et ATV). Lorsque vous sélectionnez un canal verrouillé, une invite pour saisir le code secret apparaît. Appuyez sur ⮌ pour afficher la fenêtre de saisie du code secret.

Si « Non » est sélectionné

Vous permet de réinitialiser le code secret.

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- **Par mesure de précaution, notez le code secret (PIN) au dos de ce mode d'emploi, détachez-le et rangez-le dans un endroit sûr hors de portée des enfants.**

Voir réglage

Censure parentale

Cette fonction vous permet de contrôler les services DTV. Elle empêche les enfants de regarder des scènes violentes ou sexuelles potentiellement nuisibles.

1. Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Censure parentale ».
2. Répétez les étapes 1 à 4 de **Si « Oui » est sélectionné** à gauche.

REMARQUE

- « Pour tous » et « Accord des parents souhaité » correspondent à des classements utilisés exclusivement en France.
- Voir page 58 pour les détails sur les classements.

Options

Verrou touche

Cette fonction vous permet de verrouiller les touches sur le téléviseur ou la télécommande afin d'empêcher les enfants de changer de canal ou le volume.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Verrou touche ».

Rubrique	
Arrêt	Les touches sont débloquées.
Verrou ctrl télécommande	Toutes les touches sur la télécommande sont verrouillées.
Verrou ctrl bouton	Verrouille les touches sur le téléviseur à l'exception de la touche d'alimentation.

REMARQUE

- Il est impossible de régler « Verrou ctrl télécommande » et « Verrou ctrl bouton » simultanément.

Annulation du blocage

Appuyez sur **MENU** du téléviseur et sélectionnez « Arrêt » pour annuler « Verrou ctrl télécommande ».
Appuyez sur **MENU** de la télécommande et sélectionnez « Arrêt » pour annuler « Verrou ctrl bouton ».

- Reportez-vous à la page 6 pour les opérations du menu à l'aide de **MENU** sur l'avant du téléviseur.

Réglages de la langue

Voir réglage
Langue audio numérique

Réglez trois langues multi audio préférées à afficher si plusieurs langues audio sont disponibles.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Langue audio numérique ».

Passer d'une langue multi audio à l'autre

À chaque fois que vous appuyez sur $^{I/II/I+II}$ de la télécommande, la langue audio change.

Voir réglage
Sous-titre

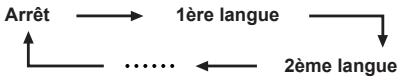
Réglez deux langues de sous-titres préférées (dont les sous-titres pour les malentendants) à afficher si les sous-titres sont disponibles.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Sous-titre ».

Rubriques sélectionnables
- **1ère langue**
- **2ème langue**
- **Pour mal-entendant**

Passe d'une langue de sous-titres à l'autre

À chaque fois que vous appuyez sur ▭ de la télécommande, la langue des sous-titres change.



Placez « Pour mal-entendant » sur « oui »

Les sous-titres pour malentendants ont priorité sur chaque réglage de langue de sous-titres (« 1ère langue », « 2ème langue », etc., par ex.).

EXEMPLE

1ère langue → **1ère langue**
(Pour mal-entendant)

REMARQUE
- Les sous-titres ne seront pas affichés si le programme ne contient pas d'informations de sous-titres.

Voir réglage
Langue

Vous pouvez sélectionner une langue OSD parmi 23 langues. eportez-vous à la colonne **Langue OSD** du tableau des spécifications pour les langues sélectionnables (Page 56).

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Langue ».

Réglages utiles

Voir réglage
Démarrage rapide

Vous pouvez diminuer le temps de mise en route du téléviseur après l'avoir allumé avec la télécommande.

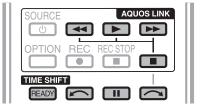
Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Démarrage rapide ».

Rubrique	
Marche	Le téléviseur se met rapidement en route à partir du mode de veille. La consommation d'électricité est de 30 W ou plus en mode de veille.
Arrêt	La consommation d'électricité est faible en mode de veille.

Fonctions de visualisation pratiques

Time Shift

Cette fonction vous permet de suspendre le programme télévisé numérique ou satellite que vous regardez et de recommencer à le regarder depuis la scène suspendue.



1 Appuyez sur **READY**.
- Le téléviseur lance l'enregistrement provisoire de l'émission en temps réel en arrière-plan.
- **La durée enregistrable en Time Shift est d'environ 150 minutes pour SD et de 60 minutes pour HD (selon les programmes).**

2 Appuyez sur ▶.
- Le téléviseur affiche le programme depuis la scène que le téléviseur a commencé à enregistrer et l'enregistrement se poursuit.
- Lorsque le téléviseur reprend la lecture après une pression sur ■ pour arrêter le programme, le téléviseur affiche le programme depuis la scène interrompue.

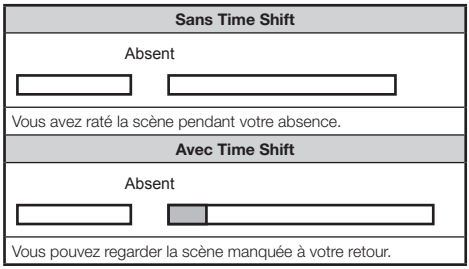
Touches servant aux opérations de Time Shift

Touches	Description
READY	Permet de lancer l'enregistrement du programme que vous regardez. • Vous ne pouvez pas lire le programme enregistré moins de trois secondes environ après avoir appuyé sur **READY** pour lancer l'enregistrement.
▶	Permet de lire le programme enregistré.
■	Permet d'arrêter le programme lu (l'enregistrement Time Shift continue) et de retourner à l'émission en temps réel (en direct).
❚❚	Permet de suspendre le programme lu (l'enregistrement Time Shift continue). • Cette fonction est désactivée au bout de 15 minutes.
◀◀	Retour rapide (chaque pression sur cette touche permet de changer la vitesse de retour rapide selon trois niveaux).
▶▶	Avance rapide (chaque pression sur cette touche permet de changer la vitesse d'avance rapide selon trois niveaux).
↶	Lecture après un saut en arrière de 10 secondes.
↷	Lecture après un saut en avant de 30 secondes.

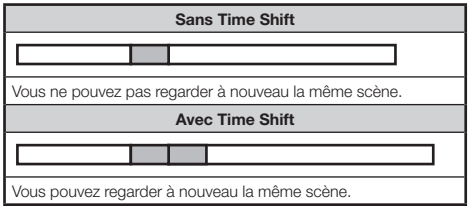
REMARQUE
- Au lieu d'appuyer sur les touches de la télécommande, les opérations ci-dessous sont également disponibles sur l'écran avec le panneau de commande. Vous pouvez accéder au panneau de commande en appuyant sur **CONTROL** de la télécommande ou sélectionnez « Commande (Time shift) » dans « Options » > « Options de visionnement ».
- Le panneau de commande pour le Time Shift ne s'affiche que pendant le fonctionnement du Time Shift.
- Lorsque la mémoire utilisée pour le Time Shift atteint le niveau « Plein » et que le point bleu est proche du bord gauche de la barre (voir ❷ et ❸ dans la section **Compteur** à la page 38), certaines fonctions deviennent inopérantes (❚❚ (Pause), ◀◀ (Retour), ↶ (Saut en arrière de 10 secondes).
- La fonction Time Shift est inopérante en mode ATV, pour les entrées externes, la diffusion de données et la radiodiffusion.
- Pour désactiver le Time Shift, appuyez sur **READY**, changez de canal DTV/SAT, modifiez « ENTRÉE » ou éteignez le téléviseur.
- Le Time Shift est désactivé si aucune opération n'est effectuée pendant trois heures.
- Certaines fonctions sont inopérantes pendant le Time Shift.
- La fonction Time Shift n'étant pas vraiment une fonction d'enregistrement, les données enregistrées sont réinitialisées lorsque vous la quittez.
- Elle ne se déclenche pas automatiquement ; elle démarre uniquement lorsque vous appuyez sur **READY**.
- Le code secret est nécessaire lorsque vous utilisez les touches telles que ◀◀, ▶▶, ↶, ↷ si vous avez défini un code secret et si les rubriques pour « Censure parentale » à l'exception de « Aucune » sont sélectionnées.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement si aucun signal n'est reçu (les données enregistrées seront perdues).
- Le Time Shift est inopérant avec les programmes protégés contre la copie.
- Avec certains signaux, il se peut que la résolution soit réduite pendant la lecture avec Time Shift.

Exemples d'utilisation du Time Shift

Lorsque vous vous éloignez du téléviseur pendant un instant (appuyez sur READY lorsque vous vous éloignez du téléviseur)


Sans Time Shift
Absent
Vous avez raté la scène pendant votre absence.
Avec Time Shift
Absent
Vous pouvez regarder la scène manquée à votre retour.

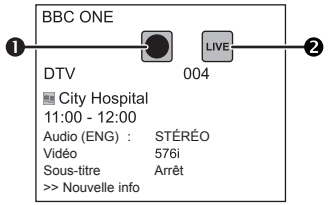
Pour regarder la même scène à nouveau (vous devez appuyer sur READY à l'avance pour que le Time Shift fonctionne)


Sans Time Shift
Vous ne pouvez pas regarder à nouveau la même scène.
Avec Time Shift
Vous pouvez regarder à nouveau la même scène.

Informations d'affichage concernant le Time Shift

Affichage du canal

Les informations sur la chaîne s'affichent en appuyant sur (i+) de la télécommande.

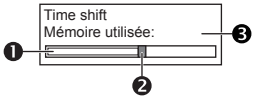


❶ L'icône de Time Shift prêt apparaît lorsque **READY** est enfoncé et que le téléviseur enregistre le programme.

❷ L'icône du statut apparaît selon ce qui est affiché à l'écran.

Compteur

Le compteur s'affiche lorsque vous sélectionnez « Marche » dans « Afficher mém. Time Shift » (Allez à « Installation » > « Options » > « Réglage Time Shift »).



❶ La barre grise indique la quantité de mémoire utilisée.

❷ Ce point bleu indique le temps écoulé.

❸ « Plein » apparaît lorsque la barre grise atteint le bord droit. Le téléviseur se met à écraser les données précédemment enregistrées.

REMARQUE

- Vous pouvez également accéder aux informations en appuyant sur **CONTROL** de la télécommande ou sélectionnez « Commande (Time shift) » dans « Options » > « Options de visionnement ».

Options

Sélection d'entrée audio

Vous pouvez choisir ou non de changer automatiquement de source d'entrée lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART) sur le téléviseur pendant le fonctionnement du Time Shift.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage Time Shift » > « Sélection d'entrée audio ».

Rubrique	
Activer	La fonction Time Shift est désactivée lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART). La source d'entrée change automatiquement.
Désactiver	La fonction Time Shift est toujours opérationnelle. Le téléviseur ne change pas automatiquement de source d'entrée même lors de la réception d'un signal AQUOS LINK ou d'un signal compatible Péritel (Euro SCART).

Sélection de la taille d'image

Sélection automatique de la taille d'image WSS

Options

WSS

« WSS » permet au téléviseur de permuter automatiquement entre les différentes tailles d'image.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « WSS ».

REMARQUE

- Utilisez le « Mode Grand écran » si une image ne passe pas à la taille d'image adéquate. Si le signal ne contient aucune information « WSS », la fonction sera inopérante même si elle est activée.

Sélection manuelle de la taille d'image WSS

Options

Mode 4:3

Le signal « WSS » possède une commutation automatique 4:3 qui vous permet de sélectionner entre « Normal » et « Panorama ».

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Mode 4:3 ».

Rubrique	
Normal	Plage normale conservant le rapport 4:3 ou 16:9.
Panorama	Image grand écran sans barres latérales.

Écran signal WSS 4:3

Mode 4:3 « Normal »

Mode 4:3 « Panorama »

Sélection manuelle de la taille d'image

Options

Mode Grand écran

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image. La taille de l'image sélectionnable dépend du type de signal reçu.

Rubrique (pour les signaux SD [définition standard])	
Normal	Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran.
Zoom 14:9	Pour des images Letterbox en 14:9. Une barre latérale mince apparaît de chaque côté et vous pouvez également avoir des barres en haut et en bas sur certains programmes.
Panorama	Dans ce mode, l'image est allongée vers les côtés de l'écran. L'image peut ressembler à celle du mode « Plein » selon les signaux de l'émission.
Plein	Pour des images comprimées en 16:9.
Cinéma 16:9	Pour des images Letterbox en 16:9. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.
Cinéma 14:9	Pour des images Letterbox en 14:9. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.

Rubrique (pour les signaux HD [haute-définition])	
Plein	Affichage de l'image en Overscan. Coupe tous les côtés de l'écran.
Sous-scan	Affichage de l'image en Underscan uniquement lors de la réception d'un signal 720p. Affichage de l'image haute définition ajustée de façon optimale. Du bruit peut apparaître sur le bord de l'écran pour certains programmes.
Pt par Pt	Affiche une image avec le même nombre de pixels sur l'écran uniquement lors de la réception de signaux 1080i/1080p.

REMARQUE

- Certaines rubriques n'apparaissent pas en fonction du type de signal reçu.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Options de visionnement » > « Mode Grand écran » .

- Vous pouvez également sélectionner une rubrique en appuyant sur ⊞ de la télécommande.
- Le menu énumère les options du « Mode Grand écran » sélectionnables pour le type de signal vidéo actuellement reçu.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique de votre choix.

- Lorsque vous passez entre les options, chacune se reflète immédiatement sur l'écran. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **OK**.

En fait, si vous réglez « WSS » sur « Marche » dans le menu « Options », le « Mode Grand écran » optimal est automatiquement choisi pour chaque émission ou programme lu au moyen d'un magnétoscope ou lecteur/enregistreur DVD.

REMARQUE

- Même si vous sélectionnez manuellement le « Mode Grand écran » de votre choix, il se peut que le téléviseur passe automatiquement au « Mode Grand écran » optimal selon le signal reçu lorsque « WSS » est placé sur « Marche ».

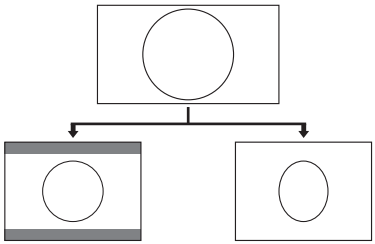
Sélection manuelle de la taille d'image d'enregistrement

Options

Taille d'image ENR

Vous pouvez utiliser ce menu pour régler la taille d'image appropriée pour regarder une émission télévisée au format 16:9 sur un téléviseur 4:3.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Taille d'image ENR ».



Réglage sur « TV 4:3 » **Réglage sur « TV 16:9 »**

REMARQUE

- Cette fonction doit être définie avant l'enregistrement.

Sélection automatique de la taille d'image HDMI

Options

Visionnement auto HDMI

Cette fonction vous permet de passer automatiquement sur la taille d'image appropriée lorsque vous regardez un signal HDMI via les prises HDMI 1, 2, 3 et 4.

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner la source d'entrée (« HDMI 1 », « HDMI 2 », « HDMI 3 » ou « HDMI 4 ») raccordée à votre appareil HDMI et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Visionnement auto HDMI ».

Réglage de la position de l'image

Options

Position

Pour régler la position horizontale et verticale d'une image.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Effet à l'écran » > « Position ».

Rubrique	
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.

REMARQUE

- Les réglages sont sauvegardés séparément pour chaque la source d'entrée.
- Selon le type de signal d'entrée, le réglage « Mode Grand écran » ou le « Mode vidéo » pour le mode USB, certains réglages de position peuvent ne pas être disponibles.
- Cette fonction n'est pas disponible pour les émissions DTV/SAT avec signaux MHEG.

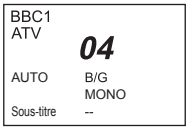
Réglages de l'affichage

Affichage du canal

Vous pouvez afficher les informations sur le canal en appuyant sur (i+) sur la télécommande.

Mode DTV

Mode ATV



Mode SAT

*1 Les numéros à quatre chiffres (0001, par ex.) sont affichés après avoir sélectionné les cinq pays nordiques dans le réglage du pays.
*2 Les canaux satellites s'affichent sous la forme d'un numéro à quatre chiffres (par ex., 0001).
*3 Vous pouvez régler quatre chaînes satellites sur « SAT1 », « SAT2 », « SAT3 », « SAT4 ».

Affichage de l'heure dans les informations sur le canal

Vous pouvez afficher les informations de l'heure comprises dans les émissions DTV, SAT et télétexte.

REMARQUE

- Omettez l'étape 1 si vous recevez des émissions DTV/SAT.

1 Sélectionnez un canal télévisé (les informations d'heure sont automatiquement capturées).

2 Appuyez sur (i+). L'affichage du canal apparaît sur le téléviseur.

3 Appuyez de nouveau sur (i+) au cours des quelques secondes où l'affichage du canal est à l'écran. L'information de l'heure apparaîtra dans le coin inférieur droit de l'écran pendant plusieurs secondes.

4 Même lorsque vous changez de canal télévisé, vous pouvez afficher les informations de l'heure avec les étapes 2 et 3 ci-dessus.

REMARQUE

- Si elles sont correctement obtenues, les informations de l'heure apparaîtront dans le coin supérieur gauche de l'écran en appuyant sur **MENU**.

Affichage de l'heure et de la date

Voir réglage

Affichage heure

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Affichage heure ».

Affichage heure

Cette fonction vous permet d'afficher l'heure dans le coin inférieur droit de l'écran.

Rubrique	
Marche	Affiche l'heure.
Marche (par demi-heure)	Affiche l'heure par incréments de 30 minutes.
Arrêt	Masque l'heure.

Format de l'heure

Vous pouvez sélectionner le format de l'heure (« 24HR » ou « AM/PM ») pour l'horloge.

Options

Durée du jeu

Cette fonction vous permet d'afficher le temps écoulé sur l'écran lorsque « Mode AV » est placé sur « JEU ».

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Durée du jeu ».

Rubrique	
Marche	Lorsque vous raccordez une console de jeu au téléviseur, le temps écoulé s'affiche par incréments de 30 minutes après que vous commencez à jouer.
Arrêt	Masque le temps.

REMARQUE

- Ce menu n'est pas sélectionnable si la source d'entrée est « TV » ou « USB ».

Options

Aff. titre programme

Cette fonction vous permet d'afficher les informations du programme sur l'écran comme le titre et l'heure de diffusion en sélectionnant un canal.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Effet à l'écran » > « Aff. titre programme ».

REMARQUE

- Cette fonction est disponible uniquement quand le mode DTV/SAT est sélectionné.

Réglage lors de l'utilisation d'appareils externes

Réglages de la source d'entrée

Options

Sélection d'entrée

Pour régler le type de signal de l'appareil externe.

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner la source d'entrée pour régler le signal d'entrée (« EXT 1 » ou « EXT 3 ») depuis le menu « INPUT », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Sélection d'entrée » >.

Rubrique	
EXT 1	Y/C, CVBS, RVB
EXT 3	COMPOSANTES, RVB

REMARQUE

- **Si aucune image (couleur) ne s'affiche, tentez de passer sur un autre type de signal.**
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil externe pour le type de signal.

Options

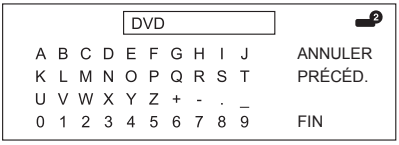
Etiquet. d'entrée

Vous pouvez assignez à chaque source d'entrée une description personnalisée.

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner la source d'entrée de votre choix dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Etiquet. d'entrée ».

3 Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner chaque caractère du nouveau nom pour la source d'entrée, et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Répétez l'opération jusqu'à ce que l'étiquette soit épelée en entier.

REMARQUE

- Cette étiquette peut avoir six caractères ou moins.
- Lorsque vous souhaitez attribuer un nom de source d'entrée de moins de six caractères, sélectionnez « FIN » pour régler son nom.

REMARQUE

- Vous ne pouvez pas modifier les étiquettes si la source d'entrée est « TV » ou « USB ».

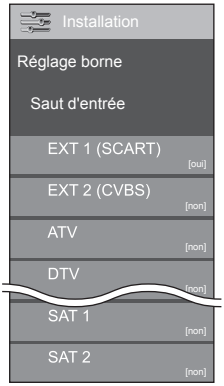
Omission d'entrée spécifique

Options

Saut d'entrée

Ce réglage vous permet d'omettre l'entrée PÉRITEL (SCART), HDMI, RVB, ATV, DTV ou SAT sur l'opération de Sélection de la source d'entrée.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Saut d'entrée ».



REMARQUE

- Lorsque vous sélectionnez « ATV », « DTV » ou « SAT », la fonction de saut n'est opérationnelle que lors de l'utilisation de la touche **INPUT** ⏎ sur l'avant du téléviseur.

Fonctionnalités supplémentaires

Options
Système couleur

Vous pouvez changer le système couleur et en adopter un qui est compatible avec l'image à l'écran.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Système couleur ».

REMARQUE
- La valeur préréglée en usine est « AUTO ».
- Si « AUTO » est sélectionné, le système couleur pour chaque canal est automatiquement réglé. Si une image n'est pas nette, sélectionnez un autre système couleur (« PAL », « SECAM », par ex.).

Options
Sélection casque/sortie audio

Vous pouvez sélectionner quel appareil utiliser pour la sortie audio.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Sélection casque/sortie audio ».

Rubrique	
Casque	Le son est sorti par le casque.
Sortie audio	Le son est sorti par un amplificateur AV ou un contrôleur audio surround.

ATTENTION
- Cette prise sert aussi pour le casque. Baissez le volume avant d'utiliser un casque. Un son trop fort pourrait affecter votre ouïe.

REMARQUE
- Si vous sélectionnez « Sortie audio » lorsqu'un câble est inséré dans la prise HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R), les enceintes du téléviseur sont mises en sourdine.
- Lorsque vous sélectionnez « Sortie audio », vous pouvez ajuster le volume sonore du téléviseur avec les touches **VOL** – / + du téléviseur ou les touches +/– de la télécommande.

Options
Effet avec sélection du canal

Cette fonction affiche un effet d'écran lors de la sélection ou du changement de canal.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Effet à l'écran » > « Effet avec sélection du canal ».

Options
Éclairage

Cette fonction permet d'éclairer la DEL à l'avant du téléviseur de plusieurs façons.

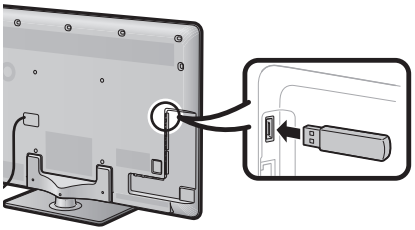
Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Éclairage ».

Rubrique	
Arrêt	La DEL n'est pas allumée.
Veille	La DEL est allumée pendant que le téléviseur est en mode de veille.
Regarder	La DEL est allumée pendant que vous regardez la télévision.
Toujours	La DEL est allumée tout le temps.

REMARQUE
- Le réglage par défaut pour cette option est « Regarder ». Placez-la sur « Arrêt » si vous ne souhaitez pas que la DEL s'allume.

Connexion d'un périphérique USB

Connectez un périphérique USB au téléviseur comme illustré ci-dessous.



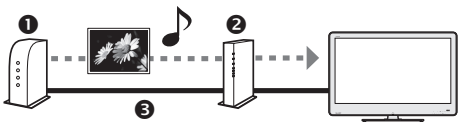
- Le téléviseur passe automatiquement au mode USB lorsqu'un périphérique USB est inséré dans la prise USB (ceci ne fonctionne pas lors de l'utilisation du Time Shift).
- Selon le périphérique USB, il se peut que le téléviseur ne reconnaisse pas les données contenues.
- N'utilisez que des caractères alphanumériques pour nommer les fichiers.
- Les noms de fichier de plus de 80 caractères (variable selon l'ensemble de caractères) peuvent ne pas s'afficher.
- Ne débranchez pas le périphérique USB ou la carte mémoire du téléviseur pendant le transfert de fichier, l'utilisation de la fonction diaporama, lors du passage d'un écran à un autre ou bien avant de quitter l'écran « USB » depuis le menu « ENTRÉE ».
- Ne branchez ni ne débranchez de manière répétée le périphérique USB du téléviseur.

ATTENTION

- N'utilisez pas de rallonge USB lors du raccordement d'un périphérique USB à la prise USB du téléviseur.
- L'utilisation d'une rallonge USB peut empêcher le téléviseur de fonctionner correctement.

Raccordement d'un serveur Réseau local

Raccordez un serveur Réseau local au téléviseur comme illustré ci-dessous.



❶ Serveur Réseau local
❷ Routeur
❸ Câble LAN

REMARQUE

- Vous devrez peut-être configurer le téléviseur pour un serveur Réseau local dans « Configuration Ethernet » du menu « Voir réglage ».
- La valeur préréglée en usine pour la « Configuration Ethernet » est « AUTO ». Si le téléviseur ne se connecte pas automatiquement au contenu du Réseau local, allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Configuration Ethernet » > sélectionnez « Changer ». Suivez les invites à l'écran et procédez à chaque réglage.
- Selon le serveur Réseau local, il se peut que le téléviseur ne reconnaisse pas les données contenues.
- N'utilisez que des caractères alphanumériques pour nommer les fichiers.
- Les noms de fichier de plus de 80 caractères (variable selon l'ensemble de caractères) peuvent ne pas s'afficher.
- Ne débranchez pas le serveur Réseau local du téléviseur pendant le transfert de fichier, l'utilisation de la fonction diaporama, lors du passage d'un écran à un autre ou bien avant de quitter l'écran « Réseau local » depuis le menu « ENTRÉE ».
- Ne branchez ni ne débranchez un serveur Réseau local du téléviseur de manière répétée.

Support USB/Réseau local

Sélectionnez « USB » ou « Réseau local » dans le menu « ENTRÉE » pour accéder à ce mode ou le téléviseur passe automatiquement sur le mode USB/Réseau local lorsqu'un périphérique USB/serveur Réseau local est raccordé au téléviseur.

Support USB

Dans ce mode, vous pouvez visualiser des photos, écouter de la musique et regarder des vidéos depuis un périphérique USB externe.

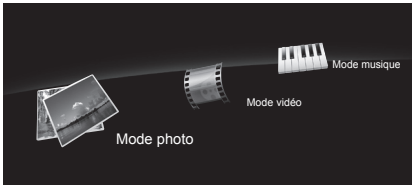
Réseau local

Dans ce mode, vous pouvez visualiser des photos et écouter de la musique depuis un serveur Réseau local externe.

REMARQUE

- Vous ne pouvez pas accéder à ce mode lorsqu'il n'y a pas de périphérique USB ou de serveur Réseau local raccordé au téléviseur.
- « Mode Grand écran » est fixe pendant « Mode photo ». Pendant « Mode vidéo », vous pouvez sélectionner « Auto » ou « Original ».

Sélection des modes et des lecteurs/serveurs



1 Appuyez sur **B** pour sélectionner le lecteur/serveur sur lequel vous souhaitez trouver vos fichiers, et appuyez ensuite sur **OK**.

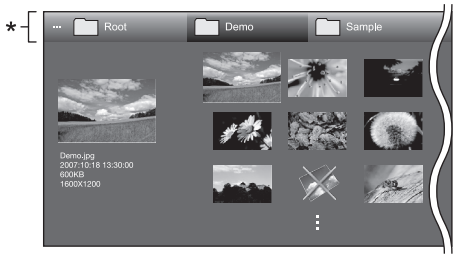
2 Appuyez sur ◀/▶ pour choisir entre « Mode photo », « Mode musique » ou « Mode vidéo », et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- « Mode vidéo » n'est disponible qu'en mode USB.
- Il n'est pas nécessaire de sélectionner le lecteur/serveur à l'étape 1 lorsque le périphérique USB raccordé ne comporte qu'un seul lecteur ou lorsqu'il y a un seul serveur Réseau local raccordé au téléviseur.
- Un nombre de 16 lecteurs/serveurs maximum peut s'afficher.

Mode photo

Visualisation des vignettes



* Cette barre ne s'affiche pas sur l'écran « Réseau local ».

Touches pour les opérations sur les vignettes

Touches	Description
OK	Lors de la sélection d'une icône dossier : Pour accéder à ce répertoire. Lors de la sélection d'une vignette photo : Agrandit la photo.
▲/▼/◄/► (Curseur)	Pour sélectionner un élément de votre choix.
⮌	Revient à l'opération précédente.
Touche R	Sélectionne/désélectionne les rubriques (le repère ✔ apparaît sur les rubriques sélectionnées).
Touche G	Pour sélectionner la musique de fond du diaporama.
Touche Y	Pour lancer le diaporama.
Touche B	Affiche les options de réglage du diaporama.

REMARQUE

- En cas de fichiers de photo invalides, le repère ✕ s'affiche pour le fichier.
- Vous pouvez voir le nom de fichier, la date de prise de vue, la taille de fichier et la taille des pixels de la photo sélectionnée sur la gauche de l'écran (date de prise de vue uniquement disponible en format de fichier EXIF).

Visionnement des photos agrandies

Touches pour utiliser l'affichage des photos agrandies

Touches	Description
◄/► (Curseur)	Pour aller à la photo précédente/ suivante dans le même répertoire.
⮌	Pour revenir à l'écran de sélection des vignettes.
Touche R	Pour faire pivoter la photo de 90 degrés vers la gauche.
Touche G	Pour faire pivoter la photo de 90 degrés vers la droite.
Touche Y	Pour révéler/masquer l'affichage du guide.

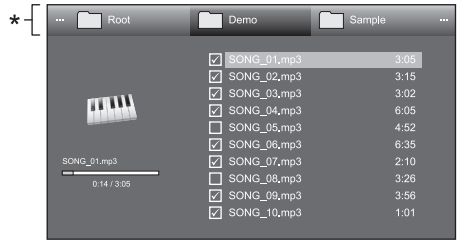
REMARQUE

- La rotation des photos ne s'applique qu'à l'élément sélectionné provisoirement et ce réglage n'est pas sauvegardé.

Diaporama

Sélection de la musique de fond

Réglez la musique de fond du diaporama dans « Choix musique diaporama » en appuyant sur **B** lors de la sélection des vignettes photos.



* Cette barre ne s'affiche pas sur l'écran « Réseau local ».

Touches pour la sélection de la musique de fond du diaporama

Touches	Description
OK	Lors de la sélection d'un fichier audio : Pour lire la musique.
▲/▼/◄/► (Curseur)	Pour sélectionner un élément de votre choix.
⮌	Revient à l'opération précédente.
Touche R	Sélectionne/désélectionne les rubriques (le repère ✔ apparaît sur les rubriques sélectionnées).
Touche G	Pour arrêter la musique.
Touche Y	Pour lire/suspendre la musique.
Touche B	Affiche les options de réglage du diaporama.

REMARQUE

- La musique de fond du diaporama sera réinitialisée dans les cas suivants.
  - Sélectionnez « Réinit. tt musique fond » en appuyant sur **B** pendant la sélection des fichiers audio.
  - Retour au menu supérieur.
  - Modification de l'« ENTRÉE ».
- En cas de fichiers audio invalides, le repère ✕ s'affiche pour le fichier.
- La durée de lecture affichée peut être légèrement différente de la durée de lecture réelle selon les fichiers.

Diaporama

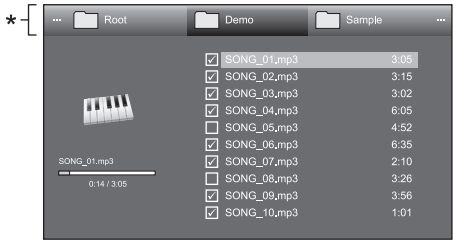
Touches pour les opérations du diaporama

Touches	Description
⮌	Revient à l'opération précédente.
Touche Y	Pour révéler/masquer l'affichage du guide.
Touche B	Affiche les options de réglage du diaporama.

REMARQUE

- Les musiques de fond sélectionnées sont lues en boucle.
- Le diaporama continue jusqu'à ce que vous appuyiez sur ⮌.
- L'intervalle du diaporama par photo peut être réglé dans « Choix intervalle diaporama » en appuyant sur **B**.
- Selon la photo, il se peut que l'intervalle du diaporama par photo soit plus long que l'intervalle sélectionné dans les réglages.

Mode musique



* Cette barre ne s'affiche pas sur l'écran « Réseau local ».

Touches pour le Mode musique

Touches	Description
OK	Lors de la sélection d'un fichier audio : Pour lire la musique.
▲/▼/◄/► (Curseur)	Pour sélectionner un élément de votre choix.
⮌	Revient à l'opération précédente.
Touche R	Sélectionne/désélectionne les rubriques (le repère ✔ apparaît sur les rubriques sélectionnées).
Touche G	Pour arrêter la musique.
Touche Y	Pour lire/suspendre la musique.
Touche B	Affiche les options de réglage de la lecture automatique.

REMARQUE

- En cas de fichiers audio invalides, le repère ✕ s'affiche pour le fichier.
- La durée de lecture affichée peut être légèrement différente de la durée de lecture réelle selon les fichiers.

Mode vidéo

Touches pour les opérations de sélection de fichiers

Touches	Description
OK	Lors de la sélection d'une icône dossier : Pour accéder à ce répertoire. Lors de la sélection d'un fichier vidéo : La vidéo est lue.
▲/▼/◄/► (Curseur)	Pour sélectionner un élément de votre choix.
⮌	Revient à l'opération précédente.
Touche R	Sélectionne/désélectionne les rubriques (le repère ✔ apparaît sur les rubriques sélectionnées).
Touche B	Affiche les options de réglage de la lecture automatique.

REMARQUE

- « Mode vidéo » n'est disponible qu'en mode USB.
- Au lieu d'appuyer sur les touches de la télécommande, les opérations ci-dessous sont également disponibles sur l'écran avec le panneau de commande. Vous pouvez accéder au panneau de commande en appuyant sur **CONTROL** de la télécommande ou sélectionnez « Commande (USB) » dans « Options » > « Options de visionnement ».

Touches pour le mode de lecture

Touches	Description
▲ (Curseur)	Allez au début d'un fichier en appuyant une fois sur ▲ et au fichier précédant en appuyant deux fois sur ▲.
▼ (Curseur)	Pour aller au fichier suivant.
◄/► (Curseur)	Retour/avance rapide d'une vidéo.
⮌	Retourne à l'écran de sélection de fichiers.
Touche R	Lance la lecture depuis la scène précédemment interrompue.
Touche G	Arrête une vidéo.
Touche Y	Pour révéler/masquer l'affichage du guide.

REMARQUE

- Le retour/avance rapide se poursuit d'un fichier à un autre pendant la lecture en boucle.

Voir réglage

Configuration DivX®

Cette fonction permet de confirmer votre code d'inscription. Il est nécessaire d'enregistrer le code sur www.divx.com.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Configuration DivX® ».

Inscription DivX® VOD

Vous trouverez votre code d'inscription dans ce menu. Il est nécessaire d'enregistrer le téléviseur sur www.divx.com. avant de lire les contenus DivX.

Désinscription DivX® VOD

Vous trouverez votre code de désinscription dans ce menu. Il est nécessaire de désenregistrer le téléviseur sur www.divx.com pour désactiver l'inscription.

Compatibilité périphérique USB/ serveur Réseau local

Périphériques USB	Clé USB, lecteur de carte USB (de type Mass Storage)
Système de fichier	FAT/FAT32
Format de fichier photo	JPEG (.jpg) (conforme DCF2.0)
Format de fichier audio	MP3 (.mp3) Débit binaire : 32 k, 40 k, 48 k, 56 k, 64 k, 80 k, 96 k, 112 k, 128 k, 160 k, 192 k, 224 k, 256 k, 320 kbps Fréquence d'échantillonnage : 32 k, 44,1 k, 48 kHz

Format de fichier vidéo			
Extension de fichier	**Conteneur**	**Vidéo**	**Audio**
*.avi	AVI	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4 Motion Jpeg	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.mkv	MKV	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.asf	ASF	DivX 3.11/4.x/5.1/6.0 XviD H.264 MPEG4 VC-1	MP3 Dolby Digital LPCM ADPCM
*.wmv	ASF	VC-1	WMA
*.mp4 *.mov	MP4 (SMP4)	H.264 MPEG4 XviD	MP3 AAC
*.mpg *.mpeg	PS	MPEG2 MPEG1	Dolby Digital MPEG Audio LPCM

REMARQUE

- Les fichiers jpeg de format progressif ne sont pas pris en charge.
- Il se peut que les fichiers audio ou vidéo sur les périphériques USB 1.1 ne soient pas lus correctement.
- Le fonctionnement avec un concentrateur USB n'est pas garanti.
- Certains formats de fichier vidéo peuvent ne pas être lus selon le fichier.

Sélection de la taille d'image pour le mode vidéo

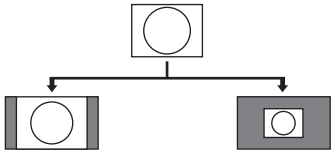
Vous pouvez sélectionner la taille de l'image dans « Mode vidéo ».

1 Sélectionnez « Mode vidéo ».
- Reportez-vous à **Sélection des modes et des lecteurs/serveurs** à la page 44.

2 Appuyez sur ⊞.
- Le menu « Mode Grand écran » s'affiche.

3 Appuyez sur ⊞ ou ▲/▼ pour sélectionner l'élément désiré.
- Lorsque vous passez entre les options, chacune se reflète immédiatement sur l'écran. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **OK**.

EXEMPLE



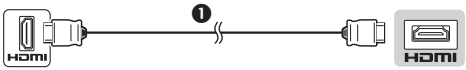
Rubrique	
AUTO	Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran.
Original	Conserve le rapport et la taille d'origine.

Branchement d'un ordinateur

Branchement d'un ordinateur

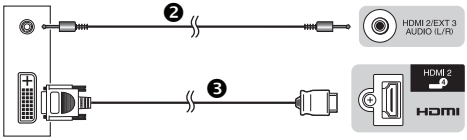
Connexion HDMI

Ordinateur **HDMI 1, 2, 3 ou 4**



❶ Câble certifié HDMI

Ordinateur **HDMI 2***



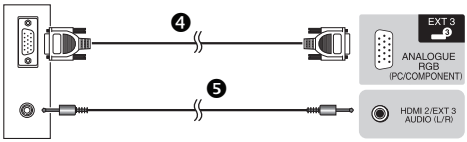
❷ Câble mini-prise stéréo Ø 3,5 mm

❸ Câble DVI/HDMI

* Pour utiliser la prise HDMI 2, il est nécessaire de sélectionner l'élément adéquat dans le menu « Sélection audio » selon le type de câble HDMI raccordé (Reportez-vous à la page 30 pour en savoir plus).

Connexion analogique

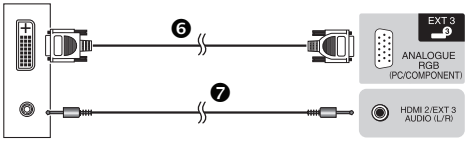
Ordinateur **EXT 3***



❹ Câble RVB

❺ Câble mini-prise stéréo Ø 3,5 mm

Ordinateur **EXT 3***



❻ Câble de conversion DVI/RVB

❼ Câble mini-prise stéréo Ø 3,5 mm

* Pour utiliser la prise EXT 3, il est nécessaire de sélectionner « Vidéo+Audio » dans le menu « Sélection audio » (Reportez-vous à la page 30 pour en savoir plus).

Après connexion

Vous devez également régler « RVB » dans le menu « Sélection d'entrée » lors de la sélection de « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE » (Pages 17 et 42).

REMARQUE

- Les prises de l'entrée PC sont compatibles DDC1/2B.
- Reportez-vous à la page 49 pour une liste des signaux PC compatibles avec ce téléviseur.

Affichage de l'image d'un ordinateur sur l'écran du téléviseur

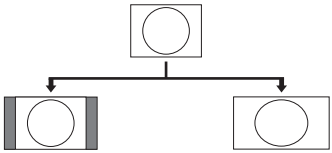
Sélection de la taille d'image

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image.

1 Appuyez sur ⊞.
- Le menu « Mode Grand écran » s'affiche.

2 Appuyez sur ⊞ ou ▲/▼ pour sélectionner l'élément désiré.

EXEMPLE



Normal **Plein**

Rubrique	
Normal	Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran.
Cinéma	Pour les images au format Letterbox. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.
Plein	L'image remplit entièrement l'écran.
Pt par Pt	Affiche une image avec le même nombre de pixels sur l'écran.

REMARQUE

- Vous pouvez également sélectionner une rubrique en appuyant sur ⊞ de la télécommande.
- Raccordez l'ordinateur avant de procéder aux réglages.
- La taille d'image sélectionnable dépend du type de signal d'entrée.
- Reportez-vous à la page 39 pour les signaux AV.
  HDMI : 480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p
  ANALOGUE RGB : 576p/720p (50 Hz)/1080i
- La prise ANALOGUE RGB (PC) (EXT 3) n'est pas compatible avec les signaux 480i/576i/1080p.

Réglage automatique de l'image de l'ordinateur

Options

Sync. Automat.

Cette fonction fait que l'écran est automatiquement réglé à sa meilleure condition possible lorsque les prises analogiques du téléviseur et de l'ordinateur sont raccordées avec un câble de conversion DVI/RVB en vente dans le commerce, etc.

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Sélection d'entrée » > sélectionnez « RVB ».

3 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sync. Automat. ».

REMARQUE

- Lorsque « Sync. Automat. » a réussi « Auto Sync terminée avec succès. » s'affiche. Sinon, « Sync. Automat. » a échoué.
- « Sync. Automat. » peut échouer même si « Auto Sync terminée avec succès. » est affiché.
- « Sync. Automat. » risque d'échouer si l'image de l'ordinateur est de faible résolution, a des bords indéfinis (noirs) ou bien est déplacée sans exécuter « Sync. Automat. ».
- Veillez à brancher l'ordinateur sur le téléviseur et à le mettre sous tension avant de démarrer « Sync. Automat. ».
- « Sync. Automat. » ne peut être exécuté que lorsque des signaux analogiques sont reçus par la prise EXT 3.

Réglage manuel de l'image de l'ordinateur

Options

Sync. fine

En temps normal, vous pouvez régler facilement l'image s'il est nécessaire de changer la position de l'image avec « Sync. Automat. ». Dans certains cas, toutefois, un réglage manuel est nécessaire pour optimiser l'image.

1 Appuyez sur ⏎ pour sélectionner « EXT 3 » dans le menu « ENTRÉE », et appuyez ensuite sur **OK**.

2 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Sélection d'entrée » > sélectionnez « RVB ».

3 Allez à « Menu » > « Installation » > « Options » > « Réglage borne » > « Entrée PC » > « Sync.fine ».

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique de réglage spécifique.

5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

Rubrique	
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.
Horloge	Ajuste lorsque l'image scintille avec des rayures verticales.
Phase	Ajuste lorsque les caractères ont de faibles contrastes ou que l'image scintille.

REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Réinitial. » et appuyez ensuite sur **OK**.
- « Horloge » et « Phase » dans le menu « Sync. fine » ne peuvent être réglées que lorsque des signaux analogiques sont reçus par la prise EXT 3.

Tableau des ordinateurs compatibles

Résolution		Fréquence horizontale	Fréquence verticale	Analog. (D-Sub)	Numér. (HDMI)	Norme VESA
VGA	640 x 480	31,5 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SVGA	800 x 600	37,9 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
XGA	1 024 x 768	48,4 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
WXGA	1 360 x 768	47,7 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SXGA	1 280 x 1 024	64,0 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
SXGA+	1 400 x 1 050	65,3 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
UXGA	1 600 x 1 200	75,0 kHz	60 Hz	✔	✔	✔
1080p	1 920 x 1 080	67,5 kHz	60 Hz	✔	✔	

VGA, SVGA, XGA, WXGA, SXGA, SXGA+ et UXGA sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation.

REMARQUE

- Ce téléviseur n'a qu'une compatibilité PC limitée, ainsi un fonctionnement correct ne peut être garanti que si la carte vidéo est en conformité exacte avec la norme VESA 60 Hz. Toute variante à cette norme entraînera des déformations de l'image.

Spécifications du port RS-232C

Commande du téléviseur par ordinateur

- Lorsqu'un programme est réglé, le téléviseur peut être commandé à partir de l'ordinateur en utilisant la prise RS-232C. Le signal d'entrée (ordinateur/vidéo) peut être sélectionné, le volume peut être réglé et d'autres réglages encore peuvent être effectués, permettant la lecture programmée automatique.
- Utilisez un câble série de commande RS-232C (de type croisé) (en vente dans le commerce) pour les connexions.

REMARQUE

- Le système d'exploitation doit être utilisé par une personne familiarisée avec l'utilisation des ordinateurs.

Câble série de commande RS-232C (de type croisé)

Conditions de communication

Ajustez les réglages de communications RS-232C de l'ordinateur pour qu'ils correspondent aux conditions de communication du téléviseur. Les réglages de communications du téléviseur sont les suivants :

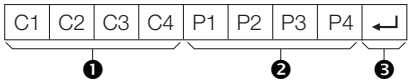
Débit en bauds	9 600 bps
Longueur des données	8 bits
Bit de parité	Aucun
Bit d'arrêt	1 bit
Commande de flux	Aucun

Procédure de communication

Envoyez les commandes à partir de l'ordinateur via le connecteur RS-232C.
Le téléviseur fonctionne conformément à la commande reçue et envoie un message de réponse à l'ordinateur.
N'envoyez pas plusieurs commandes à la fois. Attendez que l'ordinateur reçoive la bonne réponse avant d'envoyer la commande suivante.
Veillez à envoyer « A » avec le retour chariot et confirmez que « ERR » revient avant d'opérer.

Format de commande

Huit codes ASCII +CR



❶ Commandes à quatre chiffres : Commande. Le texte de quatre caractères.

❷ Paramètres à quatre chiffres : Paramètre 0–9, espace, ?, moins

❸ Code de retour (0DH): ↵

Paramètre

Entrez les valeurs des paramètres, en alignant sur la gauche et remplissez avec des espaces pour le restant (veillez à entrer quatre valeurs pour le paramètre).
Lorsque le paramètre d'entrée n'est pas dans une plage réglable, « ERR » réapparaît (Reportez-vous à « Format de code de réponse »).

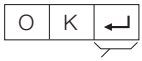
0			
0	0	0	9
1	0	0	
0	0	5	5

Lorsque « ? » est entré pour certaines commandes, la valeur de réglage actuelle répond.

?	?	?	?

Format de code de réponse

Réponse normale



Code de retour (0DH)

Réponse au problème (erreur de communication ou commande incorrecte)

Code de retour (0DH)

Liste de commande RS-232C

Rubrique de commande	Commande				Paramètre				Contenu de la commande
Réglage d'alimentation	P	O	W	R	0	_	_	_	MISE HORS TENSION (ATTENTE)
Sélection d'entrée A	I	T	G	D	_	_	_	_	Passage sur une entrée (Commutation)
	I	T	V	D	_	_	_	_	TV (canal fixe)
	I	D	T	V	_	_	_	_	DTV (canal fixe)
	I	A	V	D	*	_	_	_	EXT 1–3 (1–3), HDMI 1–4 (4–7)
Canal	D	C	C	H	*	*	_	_	Canal direct TV (1–99)
	C	H	U	P	_	_	_	_	Canal supérieur
	C	H	D	W	_	_	_	_	Canal inférieur
	D	T	V	D	*	*	*	_	Canal direct (à trois chiffres) (1–999) (Pays non nordiques)
	D	T	V	D	*	*	*	*	Canal direct (à quatre chiffres) (1–9999) (Pays nordiques uniquement)
	I	D	E	G	_	_	_	_	Changement de réseau numérique
	D	S	C	1	*	*	*	*	Canal direct DVB-S/S2 1 (1–9999)
	D	S	C	2	*	*	*	*	Canal direct DVB-S/S2 2 (1–9999)
	D	S	C	3	*	*	*	*	Canal direct DVB-S/S2 3 (1–9999)
	D	S	C	4	*	*	*	*	Canal direct DVB-S/S2 4 (1–9999)
	D	T	U	P	_	_	_	_	Canal DTV supérieur
	D	T	D	W	_	_	_	_	Canal DTV inférieur
Sélection d'entrée B	I	N	P	1	0	_	_	_	EXT 1 (Y/C)
	I	N	P	1	1	_	_	_	EXT 1 (CVBS)
	I	N	P	1	2	_	_	_	EXT 1 (RGB)
	I	N	P	3	0	_	_	_	EXT 3 (COMP)
	I	N	P	3	1	_	_	_	EXT 3 (RGB)
Sélection du mode AV	A	V	M	D	0	_	_	_	Commutation
	A	V	M	D	1	_	_	_	STANDARD
	A	V	M	D	2	_	_	_	CINÉMA
	A	V	M	D	3	_	_	_	JEU
	A	V	M	D	4	_	_	_	UTILISATEUR
	A	V	M	D	5	_	_	_	DYNAMIQUE (Fixe)
	A	V	M	D	6	_	_	_	DYNAMIQUE
	A	V	M	D	7	_	_	_	Ordinateur
	A	V	M	D	8	_	_	_	x.v.Colour
	A	V	M	D	1	0	0	_	AUTO
	A	V	M	D	?	?	?	?	1–8, 100

Rubrique de commande	Commande				Paramètre				Contenu de la commande
Volume	V	O	L	M	*	*	_	_	Volume (0–60)
Emplacement	H	P	O	S	*	*	*	_	Pos. hori (AV/PC)
	V	P	O	S	*	*	*	_	Pos. vert (AV/PC)
	C	L	C	K	*	*	*	_	Horloge (0–180)
	P	H	S	E	*	*	_	_	Phase (0–40)
Mode Grand écran	W	I	D	E	0	_	_	_	Commutation (AV)
	W	I	D	E	1	_	_	_	Normal (AV)
	W	I	D	E	2	_	_	_	Zoom 14:9 (AV)
	W	I	D	E	3	_	_	_	Panorama (AV)
	W	I	D	E	4	_	_	_	Plein (AV)
	W	I	D	E	5	_	_	_	Cinéma 16:9 (AV)
	W	I	D	E	6	_	_	_	Cinéma 14:9 (AV)
	W	I	D	E	7	_	_	_	Normal (PC)
	W	I	D	E	8	_	_	_	Cinéma (PC)
	W	I	D	E	9	_	_	_	Plein (PC)
	W	I	D	E	1	0	_	_	Pt par Pt (AV/PC)
	W	I	D	E	1	1	_	_	Underscan (AV)
	W	I	D	E	1	2	_	_	AUTO (USB-Vidéo)*
	W	I	D	E	1	3	_	_	ORIGINAL (USB-Vidéo)*
Mise en sourdine	M	U	T	E	0	_	_	_	Commutation
	M	U	T	E	1	_	_	_	Mise en sourdine
	M	U	T	E	2	_	_	_	Sourdine arrêt
Ambiophonie	A	C	S	U	0	_	_	_	Ambiophonie Commutation
	A	C	S	U	1	_	_	_	Ambiophonie marche
	A	C	S	U	2	_	_	_	Ambiophonie arrêt
Modification audio	A	C	H	A	_	_	_	_	Commutation
Minut. Extinction	O	F	T	M	0	_	_	_	Arrêt
	O	F	T	M	1	_	_	_	Minut. Extinction 30 min
	O	F	T	M	2	_	_	_	Minut. Extinction 1 heures
	O	F	T	M	3	_	_	_	Minut. Extinction 1 heures 30 min
	O	F	T	M	4	_	_	_	Minut. Extinction 2 heures
	O	F	T	M	5	_	_	_	Minut. Extinction 2 heures 30 min
Texte	T	E	X	T	0	_	_	_	Texte arrêt
	T	E	X	T	1	_	_	_	Texte marche (commutation)
	D	C	P	G	*	*	*	_	Saut de page direct (100–899)

* Ces commandes ne sont disponibles que pendant le mode USB vidéo.

Annexe

Que faire en cas d'anomalie ?

Avant de faire appel à un service de réparations, effectuez les contrôles suivants pour de possibles solutions aux symptômes rencontrés. Si le problème ne peut être corrigé grâce à ce mémento, débranchez votre téléviseur de la prise murale et appelez notre service consommateur au n° 0820 856 333.

Problème constaté	Solution possible
• Pas d'alimentation.	• Placez le commutateur MAIN POWER au dos du téléviseur sur (I) (Page 4). • Le cordon secteur est-il débranché ? • Vérifiez que vous avez appuyé sur **POWER**⏻ sur le téléviseur.
• Le téléviseur ne fonctionne pas.	• Des influences externes comme des éclairs, de l'électricité statique, etc., peuvent provoquer un mauvais fonctionnement. Le cas échéant, faites fonctionner le téléviseur après l'avoir mis tout d'abord hors tension, ou encore débranchez le cordon secteur et rebranchez-le après une ou deux minutes.
• La télécommande ne fonctionne pas.	• Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (+, −) alignées ? • Les piles sont-elles épuisées ? (Remplacez-les par des piles neuves.) • Utilisez-vous l'appareil sous un éclairage violent ou fluorescent ? • Le capteur de télécommande est-il illuminé par un éclairage fluorescent ?
• L'image est coupée.	• La position de l'image est-elle correcte ? • Les réglages du mode d'écran (Mode Grand écran) comme la taille de l'image ont-ils été effectués correctement ? (Pages 39, 47 et 48)
• Couleur anormale, couleurs trop claires ou trop sombres, ou mauvais alignement des couleurs.	• Réglez la tonalité de l'image. • La pièce est-elle trop claire ? L'image peut paraître sombre dans une pièce trop éclairée. • Vérifiez le réglage du « Système couleur » (Pages 34 et 43).
• L'alimentation se coupe brusquement.	• La température interne de l'appareil a augmenté. Retirez les objets bloquant les évents ou nettoyez. • La « Minut. Extinction » est-elle réglée ? Sélectionnez « Arrêt » dans le menu « Minut. Extinction » (Page 31). • « Aucun sgn arrêt » ou « Pas d'opé. arrêt » est-il activé ? (Page 31)
• Pas d'image.	• Les raccordements à l'appareil externe sont-ils corrects ? (Pages 22−24) • Le type de signal d'entrée a-t-il été sélectionné correctement après le branchement ? (Page 42) • La source d'entrée correcte est-elle sélectionnée ? (Page 17) • Avez-vous entré un signal non-compatible ? (Page 49) • Le réglage de l'image est-il correct ? (Pages 28−29) • Est-ce que l'antenne est correctement raccordée ? (Page 10) • « Marche » est-il sélectionné dans « Audio seul » ? (Page 31)
• Pas de son.	• Le volume est-il trop bas ? • Assurez-vous que les écouteurs ne sont pas raccordés. • Vérifiez que vous avez appuyé sur 🔇 sur la télécommande. • L'élément adéquat est-il sélectionné dans le menu « Sélection audio » lors du raccordement d'appareils à la prise HDMI 2 ou la prise EXT 3 ? (Pages 22, 23 et 30)
• Le téléviseur émet quelquefois un bruit de craquement.	• Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Ceci esr dû à l'expansion/contraction du coffret suite aux changements de température. Ceci n'a aucune incidence sur les performances du téléviseur.

EFFACEMENT DU CODE SECRET

1 Allez à « Menu » > « Installation ».

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner « Autoinstallation », « Installation programme », « Code secr. » ou « Réinitial. », et appuyez ensuite sur **OK**. La fenêtre de saisie du code secret apparaît alors.

3 Maintenez enfoncées simultanément **P**∧ et ◿+ sur le téléviseur jusqu'à ce que le message apparaisse sur l'écran.

Réinitial.

Si vous procédez à des réglages complexes et ne parvenez pas à les rétablir, vous pouvez ramener tous les réglages aux valeurs préréglées d'usine.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réinitial. ».

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.
- « À présent, le téléviseur va redémarrer automatiquement, OK ? » s'affiche à l'écran.

3 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui », et appuyez ensuite sur **OK**.
- « En cours d'initialisation... » s'affiche à l'écran et clignote.
- Une fois la réinitialisation terminée, le téléviseur s'éteint, puis se rallume. L'écran est ramené à ses réglages d'origine.

REMARQUE

- La saisie du code secret est nécessaire pour exécuter « Réinitial. ». Le code secret par défaut est « 1234 ». Pour modifier le code secret, reportez-vous à **Réglages du mot de passe/Verrou** (Page 35). Pour effacer le code secret (la saisie du code secret ne sera plus nécessaire), reportez-vous à **EFFACEMENT DU CODE SECRET** (Page 52).

Mise à jour du téléviseur via DVB-T

Assurez-vous que la version logicielle de votre téléviseur reste actualisée. De temps à autre, SHARP mettra à votre disposition des mises à jour du logiciel de base TV et du logiciel DVB.

Voir réglage

Réglage téléchargement

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Réglage individuel » > « Recherche pendant veille » > « Réglage téléchargement ».

Recherche de mises à jour*

* Tous les pays, à l'exception du Royaume-Uni, de la Suède et de l'Italie sont réglés sur « non » pour cette fonction.

Le téléviseur détermine automatiquement si une nouvelle version de logiciel est disponible lorsque le téléviseur est en mode de veille.

Rubrique	
oui	Recherche automatiquement des nouvelles mises à jour du logiciel disponibles lorsque le téléviseur est en mode de veille.
non	Ne recherche pas d'informations de mise à jour.
maintenant	Vérifie immédiatement s'il y a un nouveau logiciel.

Téléchargement du logiciel

Vous pouvez sélectionner la méthode de mise à jour.

1 Si le logiciel est mis à jour, le message de confirmation « De nouvelles infos de téléchargement ont été détectées. » s'affiche.
- Si le téléviseur reçoit le service de mise à jour lorsqu'il est en mode de veille, un message de confirmation s'affiche lorsque vous le rallumez.

2 Suivez les invites à l'écran.

Rubrique	
oui	Lance immédiatement le téléchargement. Il faut environ une heure pour mettre à jour le logiciel. Vous ne pouvez pas effectuer d'autres opérations pendant le téléchargement. • Annulez le téléchargement en appuyant sur **OK** de la télécommande lorsque l'affichage « Interrompre » apparaît sur l'écran pendant la mise à jour.
non	Lance automatiquement le téléchargement quelques minutes après être entré en mode de veille.

REMARQUE
- Le téléviseur doit être en mode de veille pour le téléchargement. N'éteignez pas le téléviseur à l'aide de **TV**⏻ sur le téléviseur.
- La mise à jour du logiciel peut prendre un certain temps.

Obtenir des informations sur la mise à jour

Informations

Liste de messages

Lorsqu'un nouveau logiciel est détecté, vous pouvez confirmer les informations de mise à jour et télécharger le logiciel à partir de « Liste de messages ».

Allez à « Menu » > « Installation » > « Informations » > « Liste de messages ».

REMARQUE
- Lorsque le téléviseur télécharge correctement le nouveau logiciel, le message est actualisé dans la « Liste de messages » du menu « Informations ».
- La mise à jour du logiciel ne sera pas exécutée si aucun nouveau logiciel n'est disponible au moment du téléchargement.

Informations

Rapport du récepteur

Affiche les rapports concernant les échecs et les modifications des réglages de la minuterie.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Informations » > « Rapport du récepteur ».

Informations

Identification

Vous pouvez consulter l'identification du téléviseur sur l'écran pour l'indiquer au service clientèle.

Allez à « Menu » > « Installation » > « Informations » > « Identification ».

Mise à jour du téléviseur via USB

Informations

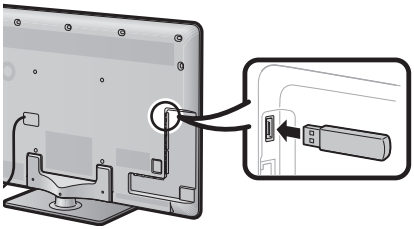
Mise à jour du logiciel

Cette fonction vous permet de mettre à jour le téléviseur avec la dernière version du logiciel au moyen d'un périphérique USB. Il est nécessaire de mettre à jour le logiciel par le biais de la prise USB.

- Pour vérifier la version du logiciel pour le téléviseur, utilisez l'URL indiquée sur la troisième de couverture.

1 Allez à « Menu » > « Installation » > « Informations » > « Mise à jour du logiciel ».

2 Appuyez sur **OK** puis insérez le périphérique USB contenant le fichier de mise à jour du logiciel.



ATTENTION

- Veillez à insérer correctement le périphérique USB dans la prise.

3 Le téléviseur affiche un écran de confirmation pendant que les données du périphérique USB inséré sont vérifiées.

ATTENTION

- Si les données ne sont pas compatibles avec le système, un message d'erreur s'affiche à l'écran. Répétez les étapes 2 et 3 après avoir appuyé sur **OK**.
- Lorsqu'un message d'erreur s'affiche, vérifiez si :
  - Le périphérique USB est fermement inséré.
  - La clé USB comprend plus de deux fichiers de mise à jour du logiciel.
  - Aucune donnée de mise à jour pour le système n'est présente dans la clé USB.
  - Le fichier de mise à jour du logiciel est corrompu.
  - Le fichier de mise à jour du logiciel n'est pas compatible avec le logiciel de votre téléviseur.
  - Le système actuel est identique aux données de mise à jour du système.

4 Le téléviseur affiche les informations sur la version logicielle après avoir vérifié les données.

5 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner « oui » afin de mettre à jour le système, et appuyez ensuite sur **OK**.

6 Appuyez sur **OK** pour automatiquement réinitialiser et lancer la procédure de mise à jour.

- Cette opération peut prendre un certain temps.

Le téléviseur lance la mise à jour du système

Un message de confirmation s'affiche à l'écran une fois la mise à jour terminée, puis le téléviseur redémarre automatiquement. Appuyez sur **OK** pour finaliser la procédure.

Annexe

Informations sur la licence d'utilisation du logiciel pour ce produit

Composition du logiciel

Le logiciel accompagnant ce produit comprend différents composants logiciels dont chaque droit d'auteur est détenu par SHARP ou par des tiers.

Logiciel développé par SHARP et logiciel libre

Les droits d'auteur pour les composants logiciels et les différents documents applicables fournis avec ce produit qui ont été développés ou rédigés par SHARP sont la propriété de SHARP et sont protégés par la Copyright Act, des traités internationaux et autres lois applicables. Ce produit utilise également des logiciels distribués gratuitement et des composants logiciels dont les droits d'auteur sont détenus par des tiers. Ils comprennent des composants logiciels couverts par une licence publique générale de GNU (ci-après GPL), une licence publique générale amoindrie de GNU (ci-après LGPL) ou autre accord de licence.

Obtenir le code source

Certains concédants de licence de logiciel libre exigent du distributeur qu'il fournisse le code source avec les composants logiciels exécutables. GPL et LGPL comprennent des exigences semblables. Pour en savoir plus sur l'obtention du code source pour les logiciels libres et pour obtenir des informations sur le GPL, LGPL et autre accord de licence, visitez le site Web suivant :
http://www.sharp-eu.com/gpl/

Nous ne sommes pas en mesure de répondre aux questions concernant le code source pour les logiciels libres. Le code source pour les composants logiciels dont les droits d'auteur ne sont pas détenus par SHARP n'est pas distribué.

Remerciements

Les composants logiciels libres suivants sont fournis avec ce produit :
• linux kernel • busy box • glibc • zlib • libpng • libjpeg • mtd-utils • u-Boot • device-mapper

Droits d'auteur du logiciel

Licence BSD	Ce produit comprend un logiciel mis au point par l'Université de Californie, Berkeley et ses contributeurs.
libjpeg	Ce logiciel fait l'objet de droits d'auteur © 1991-1998, Thomas G. Lane. Certaines portions de ce logiciel reposent en partie sur le travail de Independent JPEG Group.

Droits d'auteur des portions © 2004 Intel Corporation

Avertissement relatif à l'utilisation de base

Précautions lors de l'utilisation dans des environnements à haute ou basse température

- Lorsque le téléviseur est utilisé dans un endroit à basse température (une pièce ou un bureau, par ex.), l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et le téléviseur fonctionne de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas le téléviseur dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD.
  Température de stockage : + 5 °C à + 35 °C.

Les appareils raccordés à la mise à la terre de protection de l'équipement d'un bâtiment par le biais du réseau électrique ou par le biais d'autres appareils avec raccordement à la mise à la terre de protection et à un système de distribution de télévision au moyen d'un câble coaxial, peuvent, dans certaines circonstances, présenter un risque d'incendie. Il est par conséquent nécessaire de les raccorder à un système de distribution de télévision par le biais d'un appareil offrant une isolation électrique dans une certaine plage de fréquences (isolateur galvanique, voir EN 60728-11).

REMARQUE

- Les exigences d'isolation en Norvège et en Suède s'appliquent également aux appareils pouvant être raccordés aux systèmes de distribution de télévision.

Fiche technique

Rubrique			TÉLÉVISEUR COULEUR LCD (60 ″/152 cm), LC-60LE822E, LC-60LE822ERU
Panneau LCD			152 cm (60 ″) X-Gen panel
Résolution			1 920 x 1 080 x 4 points
Système de couleur vidéo			PAL/SECAM/NTSC 3,58/NTSC 4,43/PAL 60
Fonction télévision	Standard TV	Analogique	CCIR (B/G, I, D/K, L/L')
		Numérique	DVB-T (2K/8K OFDM), DVB-C, DVB-S/S2
	Canal de réception	VHF/UHF	Canal IR A–E69 (Numérique), canal E2–E69, canal F2–F10, canal I21–I69, canal IR A–IR J
		CATV	Hyper-bande, canal S1–S41
		Satellite	950–2 150 MHz*3
	Système de syntonisation TV		Préréglage auto 999 canaux (hors pays nordiques [DTV]), préréglage auto 9 999 canaux (pays nordiques [DTV]), préréglage auto 99 canaux (ATV), désignation auto, tri auto, préréglage auto 9 999 canaux (SAT)
	STÉRÉO/BILINGUE		NICAM/A2
Amplificateur audio			10 W x 2/15 W x 1
Haut-parleur			(234 mm x 22 mm) x 2/Ø 110 mm
Prises	Antenne		UHF/VHF 75 Ω type Din (analogique et numérique), Satellite 75 Ω type F (DVB-S/S2)
	RS-232C		Connecteur mâle D-Sub 9 broches
	EXT 1		Péritel (entrée AV, entrée Y/C, entrée RVB, sortie TV)
	EXT 2		Fiche RCA (Entrée AV/AUDIO R/L)
	EXT 3		Mini D-sub à 15 broches
	HDMI 1 (EXT 4)		HDMI (ARC)
	HDMI 2 (EXT 5)		HDMI
	HDMI 3 (EXT 6)		HDMI
	HDMI 4 (EXT 7)		HDMI
	USB		USB
	ETHERNET (10/100)		Connecteur pour Réseau local
	HDMI 2/EXT 3 AUDIO (L/R)		Jack Ø 3,5 mm*1
	DIGITAL AUDIO OUTPUT		Sortie audio numérique S/PDIF optique
	C. I. (Interface commune)		EN50221, R206001, spécification CI Plus
	OUTPUT/Casque		Fiche RCA (AUDIO R/L)/Jack Ø 3,5 mm (sortie audio)
Langue OSD			Tchèque, Danois, Néerlandais, Anglais, Estonien, Finlandais, Français, Allemand, Grec, Hongrois, Italien, Letton, Lithuanien, Norvégien, Polonais, Portugais, Russe, Slovaque, Slovène, Espagnol, Suédois, Turc, Ukrainien
Alimentation électrique			220–240 V CA, 50 Hz
Consommation d'énergie (Méthode IEC62087)			198 W (0,2 W en veille*2)
Poids			42,0 kg (Sans socle), 52,9 kg (Avec socle)
Température de fonctionnement			0 °C à + 40 °C

*1 Les prises HDMI 2 et EXT 3 peuvent utiliser la même prise d'entrée audio.
*2 La consommation électrique en veille s'applique lorsque le téléviseur est réglé pour ne pas recevoir de données EPG.
*3 La fréquence des canaux satellites peut varier selon les satellites et les antennes.
- SHARP se réserve le droit de procéder à des modifications de la conception et des spécifications sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue. Les chiffres des performances indiqués dans les spécifications sont des valeurs nominales des unités de production. Les appareils peuvent présenter individuellement des déviations par rapport à ces valeurs.

Spécifications environnementales

Rubrique			Modèles de 60 pouces
*1	**Mode Marche (W) (MODE DOMICILE)**		105 W
*2	**Mode Éco. d'énergie (W)**	Avancé	95 W
*3	**Mode Veille (W)**		0,20 W
*4	**Mode Arrêt (W)**	Commutateur MAIN POWER	0,01 W ou moins
*5	**Consommation d'énergie annuelle (kWh)**		153,3 kWh
*6	**Consommation d'énergie annuelle en mode Éco. d'énergie (kWh)**	Avancé	138,7 kWh

*1 Mesuré d'après IEC 62087 2ème édition
*2 Pour de plus amples informations sur la fonction d'Économie d'énergie, veuillez consulter les pages afférentes de ce mode d'emploi
*3 Mesuré d'après IEC 62301 1ère édition
*4 Mesuré d'après IEC 62301 1ère édition
*5 La consommation d'énergie annuelle est calculée d'après la consommation électrique en mode de marche (MODE DOMICILE), en regardant la télévision 4 heures par jour, 365 jours par an
*6 La consommation d'énergie annuelle est calculée d'après la consommation électrique en Mode Éco. d'énergie, en regardant la télévision 4 heures par jour, 365 jours par an

REMARQUE
- La consommation électrique du mode Marche dépend des images affichées par le téléviseur.

Installation du téléviseur sur un mur

- **Ce téléviseur doit être installé sur un mur uniquement avec l'applique pour montage mural disponible auprès de SHARP (Page 57). Une installation instable et un risque de blessures graves pourraient résulter de l'utilisation d'autres appliques pour montage mural.**
- **L'installation du téléviseur couleur LCD demande des qualifications particulières et ne doit être effectuée que par un personnel de service qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas de montage défectueux pouvant provoquer un accident ou des blessures.**
- Vous pouvez faire appel à un technicien de service qualifié et utiliser l'applique en option pour monter le téléviseur sur un mur.
- Lorsque vous montez le téléviseur sur un mur, il est recommandé de fixer le pied de soutien.
- Retirez le support du cordon secteur au dos du téléviseur avant de l'installer sur un mur.

Configuration audio pour le montage mural

Lorsque vous installez le téléviseur sur un mur, Vous pouvez régler le son de manière plus appropriée en plaçant cette fonction sur « Oui ».

Allez à « Menu » > « Installation » > « Voir réglage » > « Régl. audio mont. Mural ».

Accessoires en option

Les accessoires en option de la liste sont disponibles pour ce téléviseur couleur à cristaux liquides. Vous les trouverez chez votre revendeur le plus proche.
- D'autres accessoires en option peuvent être disponibles dans un proche avenir. Lors de vos achats, lisez le catalogue le plus récent pour la compatibilité et vérifiez la disponibilité des accessoires.

Numéro	Désignation	Numéro de pièce	Remarques
1	Applique pour montage mural (modèles de 60 pouces)	AN-52AG4	Le centre de l'écran du téléviseur est 16,7 mm au-dessus du repère « f » de l'applique murale.

Tableau des restrictions pour le verrouillage enfant

Restriction de l'utilisateur	Restriction du diffuseur														
	AGE														
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Pour tous	✔	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Accord des parents souhaité	✔	✔	✔	✔	✔	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Classé X	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔	✔

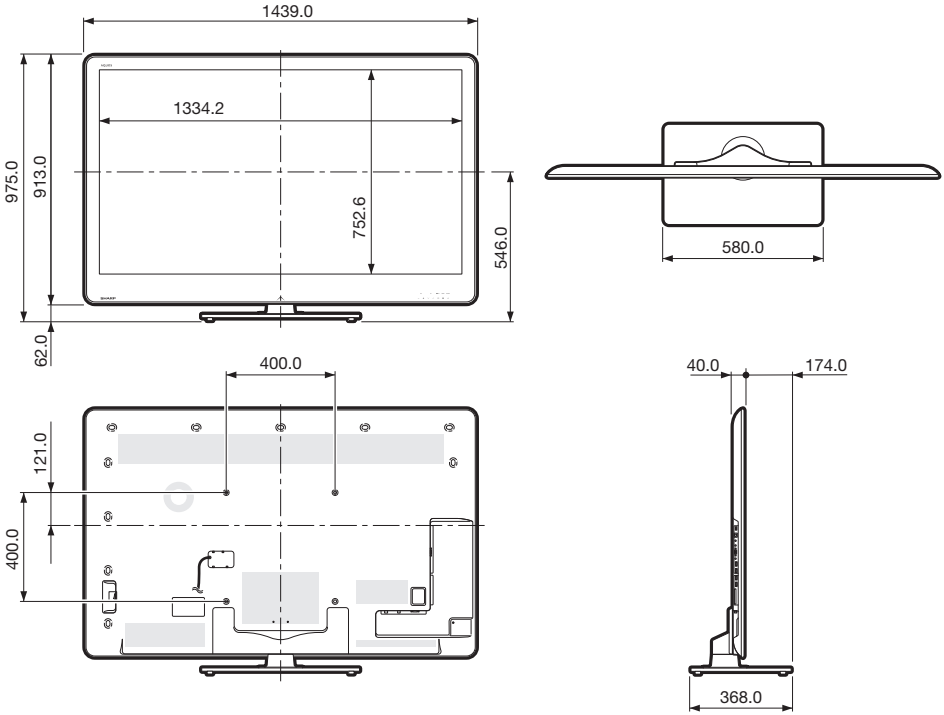
Restriction de l'utilisateur	Restriction du diffuseur		
	Pour tous	**Accord des parents souhaité**	**Classé X**
Pour tous	–	–	–
Accord des parents souhaité	✔	–	–
Classé X	✔	✔	–

Liste des abréviations

Terme abrégé	Signifie
ARC	Canal de retour audio
ATV	Télévision analogique
CEC	Commande des appareils électroniques grand public
DivX®	Digital Video Express
DNR	Réduction numérique du bruit
DTV	Télévision numérique
DVB-C	Diffusion vidéo numérique par câble
DVB-S	Diffusion vidéo numérique satellite
DVB-S2	Diffusion vidéo numérique satellite de deuxième génération
DVB-T	Diffusion vidéo numérique hertzienne
DVI	Interface numérique visuelle
EPG	Guide de programmes électronique
HDCP	Protection des contenus numériques haute définition
HDMI	Interface multimédia haute définition
MHEG	Groupe d'experts en multimédia et hypermédia
OSD	Affichage à l'écran
PCM	Modulation par impulsion codée
SAT	Satellite
USB	Bus série universel
WSS	Signalisation pour grand écran

Schémas dimensionnels

LC-60LE822E
LC-60LE822ERU



REMARQUE

- Les dimensions ne comprennent pas les saillies comme les vis et certaines pièces.

Mise au rebut en fin de vie

Attention : Votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention : Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire !

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.
Suite à la mise en œuvre de ces dispositions dans les États membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays*, votre détaillant reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire.
*) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse : Les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitiez le mettre au rebut :

Veuillez contacter votre revendeur SHARP qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne : Veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Au sein de l'Union Européenne : Le symbole de la poubelle sur roues barrée laisse supposer que les piles/accus usagées ne doivent pas être mélangées avec les déchets ménagers ! Il existe un mode de collecte séparé pour les piles/accus usagées, ce qui permet d'effectuer un traitement et un recyclage en accord avec la législation. Veuillez contacter une autorité locale pour plus de renseignements sur le système mis en place.

Suisse : Les piles/accus usagées doivent être retournées chez votre détaillant.

Pour les pays hors Union Européenne : Veuillez contacter une autorité locale afin de connaître la bonne méthode à utiliser pour la collecte de vos piles/accus usagées.

The details on this page are only for Russian models
Информация на этой странице относится только к моделям, изготовленным для России

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Жидкокристаллические телевизоры марки «SHARP»
Модели: LC-60LE822ERU

Сертифицированы
органом по сертификации
бытовой электротехники ТЕСТБЭТ
(номер в Госреестре РОСС RU .0001.11М10)

ME10

Модели: LC-60LE822ERU соответствуют требованиям нормативных документов:	По безопасности ГОСТ Р МЭК 60065-2005 По ЭМС ГОСТ 18198-89 (Табл.1 (поз.2)) ГОСТ 22505-97 ГОСТ Р 51515-99 ГОСТ Р 51317.3.2.-2006 (Р.6,7) ГОСТ Р 51317.3.3-2008

© Copyright SHARP Corporation 2010. Все права защищены. Воспроизведение, изменение или перевод текста без письменного разрешения владельца прав запрещены, за исключением случаев, предусмотренных в соответствующих разделах авторского права.

Сведения о торговых марках

Все торговые марки и копирайты, упоминаемые в настоящем руководстве, принадлежат соответствующим владельцам авторских прав.

Страна-изготовитель: Произведено в Испании
Фирма-изготовитель: ШАРП Корпорейшн
Юридический адрес изготовителя: 22-22 Нагайке-чо, Абено-ку, Осака 545-8522, Япония

Импортер: ООО «Шарп Электроникс Раша»
Адрес: Россия, 119017, Москва, ул. Большая Ордынка, 40/4
Телефон: +7-495-411-8777

Во исполнение со Статьей 5 Закона Российской Федерации «О защите прав потребителей», а также Указа Правительства Российской Федерации №720 от 16 июня 1997г. устанавливается срок службы данной модели - 7 лет с момента производства при условии использования в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

SHARP

SHARP ELECTRÓNICA ESPAÑA S.A.
Polígono Industrial Can Sant Joan Calle Sena s/n
08174 SANT CUGAT DEL VALLÉS
BARCELONA (ESPAÑA)

SHARP CORPORATION

http://www.sharp-eu.com

Printed in Spain
Gedruckt in Spanien
Imprimé en Espagne
Stampato in Spagna
Gedrukt in Spanje
Impreso en España
Impresso no Espanha
İspanya'da basılmıştır
Надруковано в Іспанії
Напечатано в Испании

TINS-E812WJZZ
10P07-SP-NG

PIN